

## Aneks nr 2 do umowy o dofinansowanie mikroprojektu wspólnego

nr INT/ET/TAT/1/III/B/0212 na realizację mikroprojektu *Przystanek Kultura*, zgodnie z decyzją nr 47 Komitetu ds. mikroprojektów Programu Współpracy Transgranicznej Interreg V-A Polska – Słowacja 2014-2020 z dnia 10.01.2020 r.

zawarty pomiędzy:

**Związkiem Euroregion „Tatry”**

z siedzibą: ul. Sobieskiego 2, 34-400 Nowy Targ, Polska,  
NIP: 735-11-51-998; REGON 490510603; KRS 0000035897;

zwanym dalej „Euroregionem” reprezentowanym przez:

**Michała Stawarskiego**, Dyrektora biura Związku Euroregion „Tatry”,

**Magdalenę Batkiewicz**, Głównego Księgowego, na podstawie uchwały nr 18/XXV/2020 Rady Związku Euroregion „Tatry” z dnia 9.07.2020 r., stanowiącej załącznik nr 1 do niniejszego aneksu

oraz

**Samorządowym Krajem Preszowskim**

z siedzibą: Námestie mieru 2; 080 01 Prešov; Slovenská republika; NIP: 2021626332; REGON: 37870475; zwanym dalej „SKP”,

reprezentowanym przez:

**PaedDr. Milana Majerskiego, PhD. – Marszałka**

**Samorządowego Kraju Preszowskiego**

oraz

**Fundacją Sądecką**

z siedzibą: Niskowa 161; Niskowa 33-395; Polska; NIP: 7340030305; REGON: ; 490027500

zwanym dalej „Partnerem Wiodącym”,

reprezentowanym przez:

**Jerzego Bochyńskiego - Wiceprezesa Fundacji Sądeckiej**

oraz

**Miastem Nowy Sącz**

z siedzibą: Rynek 1; 33-300 Nowy Sącz; Polska;

NIP: 7343507021; REGON: 491893167;

zwanym dalej „Partnerem mikroprojektu nr 1”

reprezentowanym przez:

**Ludomira Handzla – Prezydenta Miasta Nowego Sącza**

oraz

**Gminą Bobowa z siedzibą:** Rynek 21; 38-350 Bobowa;

Polska;

NIP: 7382129965; REGON: 491892050;

zwanym dalej „Partnerem mikroprojektu nr 2”,

reprezentowanym przez:

**Wacława Ligęzę – Burmistrza Bobowej**

oraz

**Obec Lenartov**

z siedzibą: Lenartov 37; Lenartov 08606, Republika

Słowacka; NIP: 2020623231; REGON: 00322270

zwanym dalej „Partnerem mikroprojektu nr 3”

reprezentowanym przez:

**Jana Bľandová – Starosta Obce Lenartov**

## Dodatok č. 2 k Zmluve o poskytnutí finančného príspevku pre spoločný mikroprojekt

č. INT/ET/TAT/1/III/B/0212 na realizáciu mikroprojektu *Zastavka Kultúra* podľa rozhodnutia č. 47 Výboru pre mikroprojekty Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko-Slovensko 2014-2020 zo dňa 10.1.2020

uzavretý medzi:

**Zväzkom Euroregión Tatry**

so sídlom: v Nowom Targu, ul. Sobieskiego 2, 34-400 Nowy Targ; Poľsko,

DIČ: 7351151998, IČO: 490510603, KRS: 0000035897;

ďalej len „Euroregión”, zastúpeným:

**Michalom Stawarskim** – riaditeľom kancelárie

Zväzku Euroregión „Tatry”,

**Magdalenou Batkiewicz** – hlavnou účtovníčkou na základe uznesenia č. 18/XXV/2020 Rady Zväzku Euroregión „Tatry” zo dňa 9.7.2020, tvoriaceho prílohu č. 1 tohto dodatku

a

**Prešovským samosprávnym krajom**

so sídlom: Námestie mieru 2; 080 01 Prešov;

Slovenská republika; DIČ: 2021626332; IČO:

37870475;

ďalej len „PSK”,

zastúpeným:

**PaedDr. Milanom Majerským, PhD. – predsedom**

**Prešovského samosprávneho kraja**

a

**Fundacja Sądecka**

so sídlom: Niskowa 161; Niskowa 33-395; Poľsko;

DIČ: 7340030305; ; IČO; 490027500

ďalej len „vedúci partner”,

zastúpeným:

**Jerzym Bochyński - Wiceprezes Fundacji Sądeckiej**

a

**Mestom Nowy Sącz**

so sídlom: Rynek 1; 33-300 Nowy Sącz; Poľsko;

DIČ: 7343507021; IČO: 491893167;

ďalej len „partner mikroprojektu č. 1”,

zastúpeným:

**Ludomir Handzel – prezident mesta Nowy Sącz**

a

**Gmina Bobowa so sídlom:** Rynek 21; 38-350

Bobowa; Poľsko; DIČ: 7382129965 ; IČO:

491892050;

ďalej len „partner mikroprojektu č. 2”

zastúpeným: **Wacław Ligęza – Burmistrz Bobowej**

a

**Obcou Lenartov**

so sídlom: Lenartov 37; Lenartov 08606; Slovenská

republika DIČ: 2020623231; IČO: 00322270;

ďalej len „partner mikroprojektu č. 3”

zastúpeným:

oraz

**Gminą Stary Sącz z siedzibą:** Batorego 25; 33-340 Stary Sącz; Polska; NIP: 7341009655; REGON: 491893115

zwanym dalej „Partnerem mikroprojektu nr 4”

**reprezentowanym przez:**

**Jacka Lelka – Burmistrza Starego Sącza**

zwanymi łącznie „Stronami”,

na podstawie §6 ust. 3, §18 Umowy o dofinansowanie nr INT/ET/TAT/1/III/B/0212 zwanej dalej „umową”

oraz

na podstawie pkt VI *Komunikatu dla beneficjentów realizujących projekty w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Interreg Polska-Słowacja 2014-2020 w związku z pandemią Covid-19*

Strony uzgadniają, co następuje:

### §1

§ 6 ust. 1 i 2 umowy otrzymują następujące brzmienie:

#### „§6

##### **OKRES REALIZACJI MIKROPROJEKTU**

1. *Okres realizacji mikroprojektu jest następujący:*
  - 1) *Data rozpoczęcia realizacji rzeczowej mikroprojektu to: 01.01.2020 r.;*
  - 2) *Data zakończenia realizacji rzeczowej mikroprojektu to: 31.10.2021 r.*
2. *Realizacja mikroprojektu powinna przebiegać zgodnie z harmonogramem działań, określonym w aktualnym wniosku o dofinansowanie stanowiącym załącznik nr 2 do niniejszego Aneksu.”*

### §2

Pozostałe zapisy Umowy nie ulegają zmianie.

### §3

Aneks został sporządzony w 7 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

### §4

Aneks wchodzi w życie z dniem jego podpisania przez ostatnią ze stron.<sup>1</sup>

**Janou Břandovou - starostkou obce Lenartov**

a

**Gmina Stary Sącz so sídlom:** Batorego 25; 33-340 Stary Sącz; Poľsko; DIČ: 7341009655; IČO: 491893115;

ďalej len „partner mikroprojektu č. 4”

**zastúpeným:**

**Jacek Lelek – Burmistrz Starego Sącza**

spolu pomenované ako „zmluvné strany”,

na základe §6 ods. 3, §18 Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku č. INT/ET/TAT/1/III/B/0212 ďalej len „zmluva”

a

na základe bodu VI *Oznámenia pre prijímateľov, ktorí realizujú projekty v rámci Programu cezhraničnej spolupráce interreg Poľsko – Slovensko 2014-2020 v súvislosti s pandémiou Covid-19*

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom:

### §1

§ 6 ods. 1 a 2 zmluvy bude znieť:

#### „§6

##### **OBDOBIE REALIZÁCIE MIKROPROJEKTU**

1. *Obdobie realizácie mikroprojektu je nasledujúce:*
  - 1) *Dátum začatia vecnej realizácie v mikroprojekte: 1.1.2020;*
  - 2) *Dátum ukončenia vecnej realizácie v mikroprojekte: 31.10.2021*
2. *Realizácia mikroprojektu musí prebiehať v súlade s harmonogramom aktivít uvedeným v aktuálnej žiadosti o poskytnutie finančného príspevku, ktorá tvorí prílohu č. 2 k tomuto Dodatku.”*

### §2

Ostatné ustanovenia v zmluve sa nemenia.

### §3

Dodatok bol vyhotovený v 7 rovnopisoch, po jednom pre každú stranu.

### §4

Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu poslednou zo zmluvných strán.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> W przypadku mikrobeneficjenta słowackiego, zgodnie z Ustawą nr 211/2000 Z. z o dostępie do informacji publicznej umowa staje się prawomocna w dniu następnym po dniu jej opublikowania na stronie internetowej właściwych instytucji przy czym decydujące jest jej pierwsze opublikowanie/ V prípade slovenského mikropríjimateľa v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na na webovom sídle povinnej osoby pričom rozhodujúce je jej prvé zverejnenie

## §5

### ZAŁĄCZNIKI DO ANEKSU

Integralną część Aneksu stanowią następujące załączniki:

1. Pełnomocnictwo dla osoby reprezentującej Euroregion;
2. Aktualny wniosek o dofinansowanie mikroprojektu.
3. Komunikat dla beneficjentów realizujących projekty w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Interreg Polska-Słowacja 2014-2020 w związku z pandemią Covid-19.

## §5

### PRÍLOHY K DODATKU:

Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku sú nasledujúce prílohy:

1. Plná moc pre osobu zastupujúcu Euroregión;
2. Aktuálna žiadosť o poskytnutie finančného príspevku
3. Oznámenie pre prijímateľov, ktorí realizujú projekty v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg Poľsko –Slovensko 2014-2020 v súvislosti s pandemiou Covid-19.

**W imieniu Euroregionu / V mene Euroregiónu**

Imię i nazwisko /

Meno a priezvisko: **1. Michał Stawarski**  
**2. Magdalena Batkiewicz**

Stanowisko / Funkcia: **1. Dyrektor biura/ Riaditeľ kancelárie**  
**2. Główny Księgowy / Hlavná účtovníčka**

v.r.

v.r.

Miejsce, data / Mesto, dátum: Nowy Targ, 30.07.2021 *(Podpis i pieczęć / Podpis a pečiatka)*

**W imieniu Samorządowego Kraju Preszowskiego / V mene Prešovského samosprávneho kraja**

Imię i nazwisko / Meno a priezvisko:

**PaedDr. Milan Majerský, PhD.**

Stanowisko / Funkcia:

**Marszałek Samorządowego Kraju Preszowskiego/ Predseda Prešovského samosprávneho kraja**

v.r.

Miejsce, data / Mesto, dátum: Prešov, 27.08.2021 *(Podpis i pieczęć / Podpis a pečiatka)*

**W imieniu Partnera Wiodącego (Fundacja Sądecka) / V mene vedúceho partnera  
(Fundacja Sądecka )**

Imię i nazwisko / Meno a priezvisko:

**Jerzy Bochyński**

Stanowisko / Funkcia:

**Wiceprezes Fundacji Sądeckiej**

v.r.

Miejsce, data / Mesto, dátum: Niskowa, 10.08.2021

(Podpis i pieczęć / Podpis a pečiatka)

**W imieniu Partnera mikroprojektu nr 1 (Miasto Nowy Sącz) / V mene partnera mikroprojektu č. 1  
(Miasto Nowy Sącz)**

Imię i nazwisko / Meno a priezvisko:

**Ludomir Handzel**

Stanowisko / Funkcia:

**Prezydent Miasta Nowy Sącz**

v.r.

Miejsce, data / Mesto, dátum: Nowy Sącz, 18.08.2021

(Podpis i pieczęć / Podpis a pečiatka)

**W imieniu Partnera mikroprojektu 2 (Gmina Bobowa) / V mene partnera mikroprojektu 2 (Gmina Bobowa)**

Imię i nazwisko / Meno a priezvisko:

**Wacław Ligęza**

Stanowisko / Funkcia:

**Burmistrz Bobowej**

v.r.

Miejsce, data / Mesto, dátum: Bobowa, 12.08.2021

*(Podpis i pieczęć / Podpis a pečiatka)*

**W imieniu Partnera mikroprojektu 3 (Obec Lenartov) / V mene partnera mikroprojektu 3 (Obec Lenartov )**

Imię i nazwisko / Meno a priezvisko:

**Jana Břandová**

Stanowisko / Funkcia:

**Starosta Obce Lenartov**

v.r.

Miejsce, data / Mesto, dátum: Lenartov, 27.08.2021

*(Podpis i pieczęć / Podpis a pečiatka)*

**W imieniu Partnera mikroprojektu 4 (Gmina Stary Sącz) / V mene partnera mikroprojektu 4 (Gmina Stary Sącz)**

Imię i nazwisko / Meno a priezvisko:

**Jacek Lelek**

Stanowisko / Funkcia:

**Burmistrz Starego Sącza**

Miejsce, data / Mesto, dátum: Stary Sacz, 17.08.2021

*(Podpis i pieczęć / Podpis a pečiatka)*

Tento dodatok bol zverejnený dňa: 27.09.2021

Tento dodatok nadobudol účinnosť dňa: 28.09.2021

**Uchwała Nr 18/XXV/2020**  
**Rady Związku Euroregion „Tatry”**  
**z dnia 09.07.2020 r.**

*w sprawie: upoważnienia do zaciągania zobowiązań majątkowych w imieniu Związku Euroregion „Tatry”*

Na podstawie §26 Statutu Związku Euroregion „Tatry” Rada na wniosek Przewodniczącego Rady uchwala co następuje:

§1

Z dniem 18.08.2020 r. Rada upoważnia Dyrektora Biura Związku Euroregion „Tatry” Michała Stawarskiego i pracownika biura Rady Magdalenę Batkiewicz do zaciągania w imieniu Związku Euroregion „Tatry” zobowiązań majątkowych, dotyczących działalności statutowej Związku i realizacji Programu Współpracy Transgranicznej Interreg V-A PL-SK 2014-2020, w tym do otwierania i dysponowania rachunkami bankowymi.

§2

Z dniem 17.08.2020 r. traci moc uchwała nr 9/XXIII/2017 Rady Związku Euroregion „Tatry” z dnia 29.06.2017 r.

§3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**ZWIĄZEK EUROREGION „ TATRY ”**  
**BIURO RADY W NOWYM TARGU**  
ul. Sobieskiego 2  
**34-400 NOWY TARG**  
tel./fax 18 266 99 81

Przewodniczący Rady  
Związku Euroregion Tatry

Bogusław Waksmundzkii

Stwierdza się zgodność  
odpisu z oryginałem

data                      podpis                      .

**KIEROWNIK**  
**DZIAŁU PROJEKTÓW PARASOŁOWYCH**  
**PROGRAMU INTERREG V-A PL-SK 2014-2020**

**Miloš Handák**



**Žiadosť o poskytnutie finančného príspevku pre mikroprojekt z  
prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja  
Program Interreg V-A Poľsko - Slovensko 2014 -2020.**

**Wniosek o dofinansowanie mikroprojektu ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego  
Program Interreg V-A Polska - Słowacja 2014 - 2020.**

<b>Číslo mikroprojektu / Numer mikroprojektu:</b>	INT/ET/TAT/1/III/B/0212
<b>Dátum a hodina prijatia žiadosti Euroregiónom/VUC / Data i godzina wpłynięcia wniosku do Euroregionu/VUC:</b>	pečiatka / pieczęć

Vedúci partner - žiadateľ / Partner wiodący - wnioskodawca	Fundacja Sądecka
--	------------------

Názov mikroprojektu / Tytuł mikroprojektu	Przystanek Kultura / Zastavka Kultóra
Prioritná os / Oś priorytetowa	Ochrona a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia
Špecifický cieľ / Cel szczegółowy	Zvýšení úrovně udržatelného využití kulturního a přírodního dědictví návštěvníky a obyvateli
Kód intervencie / Kod interwencji	091. Rozvoj a podpora potenciálu cestovního ruchu v přírodních rezerváciích
Typ mikroprojektu / Typ mikroprojektu	spoločný / wspólny

Obdobie realizácie mikroprojektu / Okres realizacji mikroprojektu
01-2020 - 10-2021

Oprávnené výdavky / Wydatki kwalifikowalne					
Partneri / Partnerzy	Európsky fond regionálneho rozvoja / Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego	Národné spolufinancovanie / štátna pomoc / Współfinansowanie krajowe		Spolu / Razem	Podiel partnera / Udział partnera
		Prostriedky zo štátneho rozpočtu / Środki z budżetu państwa	Vlastný vklad / Wkład własny		
Fundacja Sądecka	32 096,85 €	1 888,05 €	3 776,10 €	37 761,00 €	33,70%
	85.00%	5%	10%		
Miasto Nowy Sącz	22 060,05 €	1 297,65 €	2 595,30 €	25 953,00 €	23,16%
	85.00%	5%	10%		
Gmina Bobowa	13 696,05 €	805,65 €	1 611,30 €	16 113,00 €	14,38%
	85.00%	5%	10%		
Obec Lenartow	13 696,05 €	1 611,30 €	805,65 €	16 113,00 €	14,38%
	85.00%	10%	5%		
Gmina Stary Sącz	13 696,05 €	805,65 €	1 611,30 €	16 113,00 €	14,38%
	85.00%	5%	10%		
<b>Spolu / Razem</b>	<b>95 245,05 €</b>	<b>6 408,30 €</b>	<b>10 399,65 €</b>	<b>112 053,00 €</b>	<b>100%</b>
<b>Celková hodnota mikroprojektu / Wartość całkowita mikroprojektu</b>				<b>112 053,00 €</b>	<b>100%</b>

Počet ostatných partnerov (bez VP) / Liczba pozostałych partnerów (bez PW)	4	Krajina pôvodu / Kraj pochodzenia	PL	3
			SK	1

Vedúci partner - žiadateľ / Partner wiodący - wnioskodawca		
Základné informácie / Podstawowe informacje		
Názov žiadateľa / Nazwa wnioskodawcy	Fundacja Sądecka	
Typ žiadateľa / Kategoria wnioskodawcy	Neziskové organizácie podporujúce regionálny rozvoj	
Štatutárny zástupca žiadateľa / Reprezentacja prawna wnioskodawcy	Jerzy Bochyński Wiceprezes / Podprezesa	
Krajina / Kraj	Poľsko	
Kraj / Województwo	Małopolské	
Okres / Powiat	Nowosądecký	
Obec PSČ / Miejscowość kod pocztowy	Niskowa 33-395	
Ulica, číslo domu / Ulica, numer domu	Niskowa 161	
IČO / REGON	490027500	
DIČ / NIP	7340030305	
DPH / Podatek VAT	Je žiadateľ platcom DPH? / Czy wnioskodawca jest płatnikiem podatku VAT?	Môže žiadateľ realizáciou mikroprojektu získať naspäť výdavky vynaložené na DPH? / Czy wnioskodawca realizując powyższy mikroprojekt może odzyskać poniesiony koszt podatku VAT?
	Áno / Tak	Nie / Nie
Kontaktný telefón / Telefon kontaktowy		
E-mailová adresa / Adres e-mail		
Www stránka / Strona www	<a href="https://sadeczanin.info/">https://sadeczanin.info/</a>	

<p>Doterajšie skúsenosti žiadateľa s realizáciou projektov vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ / Dotychczasowe doświadczenie wnioskodawcy w realizacji projektów, w tym finansowanych ze środków UE</p>	<p>Fundacja posiada wieloletnie doświadczenie w realizacji projektów. Partnerami Fundacji w realizacji przedsięwzięć są samorzady gminne, powiatowe i wojewódzkie oraz org. pozarządowe i media lokalne. Ma także ogromne doświadczenie w organizowaniu i zarządzaniu różnorodnymi projektami o charakterze partnerskim (także międzynarodowymi), w tym projekty infrastrukturalne jak np. „Realizacja projektu Centra Aktywnego Wypoczynku, w tym trasy biegowe i biegowo-rowerowe” (dofinansowanie: Regionalny Program Operacyjny Woj. Małopolskiego na lata 2014-2020, od 1.08.2017 do 31.12.2019, wartość 10 797 514,39 PLN), którego jest liderem. Przedmiotem projektu jest budowa systemowego projektu, w ramach którego zostaną zbudowane trasy biegowo-rowerowej w Subregionie Sądeckim, w następujących gminach: Bobowa, Łącko, Stary Sącz, Nowy Sącz, Chelmiec. Ponadto Fundacja Sądecka intensywnie pracuje nad zrównoważonym rozwojem turystyki w Polsce Południowej m.in. realizując projekt pn. „Promocja gospodarcza Małopolski poprzez rozwój i internacjonalizację usług około-rowerowych” (dofinansowanie: Regionalny Program Operacyjny Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, od 1.05.2019 do 31.12.2021, wartość 876 475,00 PLN).</p> <p>Nadácia má dlhoročné skúsenosti s realizáciou projektov. Partnermi Nadácie pri realizácii projektov sú obecne, okresné a krajské samosprávy, ako aj mimovládne organizácie a miestne médiá. Má tiež rozsiahle skúsenosti s organizovaním a riadením rôznych partnerských projektov (vrátane medzinárodných), vrátane infraštruktúrnych projektov ako napr. „Realizácia projektu Centrá Aktívneho Odpočinku vrátane bežeckých a bežecko-cyklistických trás” (dofinancovanie: Regionálny operačný program Malopolského vojvodstva na roky 2014-2020, od 1.08.2017 do 31.12.2019 hodnota 10 797 514,39 PLN), ktorého je lídrom. Predmetom projektu je výstavba systémového projektu, v rámci ktorého budú vybudované bežecko-cyklistické trasy v Sądeckom subregióne, v nasledovných obciach: Bobowa, Łącko, Stary Sącz, Nowy Sącz a Chelmiec.</p> <p>Nadácia Sądecka okrem iného intenzívne pracuje na trvalo udržateľnom rozvoji cestovného ruchu a turistiky v južnom Poľsku realizácie projektu „Malopolská hospodárska propagácia prostredníctvom rozvoja a internacjonalizácie služieb v oblasti bicyklov” (dofinancovanie: Regionálny operačný program Malopolského regiónu na roky 2014 - 2020, od 01.05.2019 do 31.12.2021, hodnota 876 475,00 PLN).</p>
---	---

<b>Kontaktná osoba / Osoba do kontaktu</b>	
Meno a priezvisko / Imię i nazwisko	
Telefón / Telefon	
E-mailová adresa / Adres e-mail	

<b>Partner mikroprojektu 1 / Partner mikroprojektu 1</b>		
<b>Základné informácie / Podstawowe informacje</b>		
Názov partnera 1 / Nazwa partnera 1	Miasto Nowy Sącz	
Kategória partnera 1 / Kategoria partnera 1	Obec	
Štatutárny zástupca partnera 1 / Reprezentacja prawna Partnera 1	Ludomir Handzel Prezydent / Prezydent	
Krajina / Kraj	Polsko	
Kraj / Województwo	Małopolské	
Okres / Powiat	Nowy Sącz	
Obec PSČ / Miejscowość kod pocztowy	Nowy Sącz 33-300	
Ulica, číslo domu / Ulica, numer domu	Rynek 1	
IČO / REGON	491893167	
DIČ / NIP	734-350-70-21	
DPH / Podatek VAT	Je partner 1 platcom DPH? / Czy partner 1 jest płatnikiem podatku VAT?	Može partner 1 realizácii mikroprojektu získať naspäť výdavky vynaložené na DPH? / Czy partner 1 realizując powyższy mikroprojekt może odzyskać poniesiony koszt podatku VAT?
	Áno / Tak	Nie / Nie
Kontaktný telefón / Telefon kontaktowy	18 443 53 08	
Fax / Fax	18 443 78 63	
E-mailová adresa / Adres e-mail	urząd@nowysacz.pl	
Www stránka / Strona www	<a href="https://www.nowysacz.pl">https://www.nowysacz.pl</a>	

<p>Doterajšie skúsenosti partnera 1 s mikroprojektu realizáciou projektov vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ / Dotychczasowe doświadczenie partnera 1 mikroprojektu w realizacji projektów, w tym finansowanych ze środków UE</p>	<p>PL: 1. Mechanizm Finansowy EOG oraz Norweski Mechanizm Finansowy „Polska i Norwegia: Bitwa o Narwik 1940 r. - II wojna światowa” 01.2010 do 11.2010; wartość: 480,00 PLN. 2. MRPO 2007-2013, "Małopolski System Informacji Turystycznej", 2009-2011, wartość: 177 625,00 PLN. 3. MRPO 2007-2013, „Nowy produkt rekreacyjny dla zaspokojenia potrzeb społecznych w Nowym Sączu” , 2015, wartość: 1 920 098,10 PLN. 4. RPO WM 2014-2020, "System łączności i zarządzania na terenie Miasta Nowego Sącza", 2015 - 2016, wartość: 248 797,34 PLN. 5. MRPO 2007-2013, „Przebudowa, modernizacja i rozwój infrastruktury Miejskiego Ośrodka Kultury - Samorządowej Instytucji Kultury”, 2009-2010, wartość: 5 573 615,00 PLN SK: 1. Finančný mechanizmus EOG Nórsky finančný mechanizmus: „Polsko a Nórsko: Bitka o Narwik 1940 r. - II svetová vojna” 01.2010 do 11.2010; hodnota: 628 480,00 PLN. 2. MRPO 2007-2013, "Małopolský informačný systém cestovného ruchu", 2009-2011, hodnota : 177 625,00 PLN. 3. RPO WM 2007-2013, „Nový rekreačný produkt na riešenie sociálnych potrieb v Novom Sączu, 2015, hodnota : 1 920 098,10 PLN. 4. RPO WM 2014-2020, " Komunikacyjny a radiaci systém v meste Nowy Sacz", 2015 - 2016, hodnota: 248 797,34 PLN. 5. MRPO 2007-2013, „Rekonstrukcia, modernizácia a rozvoj infraštruktúry Mestského kultúrneho centra - Inštitúcie miestnej správy kultúry ”, 2009-2010, hodnota: 5 573 615,00 PLN</p>
--	---

<b>Kontaktná osoba / Osoba do kontaktu</b>	
Meno a priezvisko / Imię i nazwisko	
Telefón / Telefon	
E-mailová adresa / Adres e-mail	

<b>Partner mikroprojektu 2 / Partner mikroprojektu 2</b>		
<b>Základné informácie / Podstawowe informacje</b>		
Názov partnera 2 / Nazwa partnera 2	Gmina Bobowa	
Kategória partnera 2 / Kategoria partnera 2	Obec	
Štatutárny zástupca partnera 2 / Reprezentacja prawna Partnera 2	Wacław Ligeża Burmistrz / Starosta	
Krajina / Kraj	Polsko	
Kraj / Województwo	Małopolské	
Okres / Powiat	Gorlický	
Obec PSČ / Miejscowość kod pocztowy	Bobowa 38-350	
Ulica, číslo domu / Ulica, numer domu	Rynek 21	
IČO / REGON	491892050	
DIČ / NIP	738 212 99 65	
DPH / Podatek VAT	Je partner 2 platcom DPH? / Czy partner 2 jest płatnikiem podatku VAT?	Može partner 2 realizáciou mikroprojektu získať naspäť výdavky vynaložené na DPH? / Czy partner 2 realizując powyższy mikroprojekt może odzyskać poniesiony koszt podatku VAT?
	Áno / Tak	Nie / Nie
Kontaktný telefón / Telefon kontaktowy	18 35 14 300	
Fax / Fax	18 35 14 300	
E-mailová adresa / Adres e-mail	um@bobowa.pl	
Www stránka / Strona www	<a href="http://www.bobowa.pl/">http://www.bobowa.pl/</a>	

<p>Dotychczasowe doświadczenie partnera 2 s mikroprojektu realizacji projektów wrótane projektów finansowanych z prostriedkov EÚ / Dotychczasowe doświadczenie partnera 2 mikroprojektu w realizacji projektów, w tym finansowanych ze środków UE</p>	<p>Gmina Bobowa posiada doświadczenie w realizacji projektów wsparte odpowiednimi strukturami organizacyjnymi i zespołem o kwalifikacjach zapewniających prawidłowe funkcjonowanie projektu zarówno w fazie jego realizacji jak i zapewnienia trwałości. Wykaz zrealizowanych projektów w załączeniu. Realizacja szeregu inwestycji świadczy o tym, że Gmina Bobowa posiada zasoby do przeprowadzenia projektu ponadto jest partnerem rzetelnym gwarantującym prawidłowość wykonania projektu.</p> <p>Wybrane realizowane projekty:</p> <p>Budowa infrastruktury obsługi podróżnych w obszarze dworca kolejowego w mieście Bobowa koszt całkowity: 1 421 063,00 zł, dofinansowanie: 1 192 325,61 zł (Regionalny Program Operacyjny Województwa Małopolskiego 2014-2020), okres realizacji: 2018-2019 r.</p> <p>Budowa parku przyrodniczo-geologicznego z funkcją edukacyjną w m. Bobowa koszt całkowity : 1 954 859,43 zł, dofinansowanie: 1 136 852,66 zł (Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko 2014-2020), okres realizacji: 2018 r. -2019 r.</p> <p>Budowa wielofunkcyjnego domu kultury w Jankowej Projekt pn. „Budowa wielofunkcyjnego domu kultury w Jankowej” - koszt całkowity: 1 599 000,00 zł, dofinansowanie: 500 000,00 zł (Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013), okres realizacji: 2013-2014 r.</p> <p>Miasteczko rowerowe w Wilczyskach - koszt całkowity: 78 351,00 zł, dofinansowanie: 50 000,00 zł, okres realizacji: 2014 r. (Beneficjent: Klub Sportowy "Sęp" w Wilczyskach)</p> <p>Výstavba infraštruktúry osobnej dopravy v oblasti železničnej stanice v meste Bobova celkové náklady: 1 421 063,00 PLN, spolufinancovanie: 1 192 325,61 PLN (Regionálny operačný program Malopolského vojvodstva 2014 - 2020), obdobie implementácie: 2018 - 2019</p> <p>Výstavba prírodného a geologického parku so vzdelávacou funkciou v Bobowe, celkové náklady: 1 954 859,43 PLN, spolufinancovanie: 1 136 852,66 PLN (Operačný program Infraštruktúra a životné prostredie 2014 - 2020), obdobie implementácie: 2018 - 2019 ,</p> <p>Výstavba multifunkčného komunitného centra v Jankowe. „Výstavba multifunkčného komunitného centra v Jankowe“ - celkové náklady: 1 599 000,00 PLN, spolufinancovanie: 500 000,00 PLN (Program rozvoja vidieka na roky 2007 - 2013), obdobie implementácie: 2013 - 2014.</p> <p>Cyklistické mesto vo Wilczyskie - celkové náklady: 78 351,00 PLN, spolufinancovanie: 50 000,00 PLN, implementačné obdobie: 2014 (prijemca: Športový klub „Sęp“ vo Wilczyskie)</p>
---	--

<b>Kontaktná osoba / Osoba do kontaktu</b>	
Meno a priezvisko / Imię i nazwisko	
Telefón / Telefon	
Fax / Fax	
E-mailová adresa / Adres e-mail	



<b>Partner mikroprojektu 3 / Partner mikroprojektu 3</b>		
<b>Základné informácie / Podstawowe informacje</b>		
Názov partnera 3 / Nazwa partnera 3	Obec Lenartov	
Kategória partnera 3 / Kategoria partnera 3	Obec	
Štatutárny zástupca partnera 3 / Reprezentacja prawna Partnera 3	Jana Bľandová Starosta / Burmistrz	
Krajina / Kraj	Slovensko	
Kraj / Województwo	Prešovský kraj	
Okres / Powiat	Bardejov	
Obec PSČ / Miejscowość kod pocztowy	Lenartov 08606	
Ulica, číslo domu / Ulica, numer domu	Lenartov 37	
IČO / REGON	00322270	
DIČ / NIP	2020623231	
DPH / Podatek VAT	Je partner 3 platcom DPH? / Czy partner 3 jest płatnikiem podatku VAT?	Može partner 3 realizáciou mikroprojektu získať naspäť výdavky vynaložené na DPH? / Czy partner 3 realizując powyższy mikroprojekt może odzyskać poniesiony koszt podatku VAT?
	Áno / Tak	Nie / Nie
Kontaktný telefón / Telefon kontaktowy	+421 54 4706004	
E-mailová adresa / Adres e-mail	obeclenartov@lenartov.sk	
Www stránka / Strona www	<a href="https://www.lenartov.sk/">https://www.lenartov.sk/</a>	

<p>Doterajšie skúsenosti partnera 3 s mikroprojektu realizáciou projektov vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ / Dotychczasowe doświadczenie partnera 3 mikroprojektu w realizacji projektów, w tym finansowanych ze środków UE</p>	<p>od r. 2006 Terénna a sociálna práca/3 zamestnanci (od 2006 roku Praca w terenie i praca społeczna / 3 pracowników)  od r. 2015 Komunitné centrum/3 zamestnanci (od 2015 roku Centrum społeczności / 3 pracowników)  od r. 2017 Miestna občianska poriadková služba/8 zamestnancov (od 2017 roku Lokalna służba porządkowa cywilna / 8 pracowników)  od r. 2017 Participácia na tvorbe verejných politík /1 zamestnanec (od 2017 roku Udział w kształtowaniu polityki publicznej / 1 pracownik sukcesów w szkole / 1 asystent nauczyciela)  od r. 2006 Terénna a sociálna práca/3 zamestnanci (od 2006 roku Praca w terenie i praca społeczna / 3 pracowników do 10/2019) do 10/2019 MV SR - ÚSVRK SR (76 716,71 €)  od r. 2015 Komunitné centrum/3 zamestnanci (od 2015 roku Centrum społeczności / 3 pracowników) MV SR - ÚSVRK SR MV SR (40 946,50 €)</p> <p>od r. 2017 Miestna občianska poriadková služba/8 zamestnancov (od 2017 roku Lokalna służba porządkowa cywilna / 8 pracowników) od 12/2017 - do 11/2020 (201610,80 €)  od r. 2017 Participácia na tvorbe verejných politík /1 zamestnanec (od 2017 roku Udział w kształtowaniu polityki publicznej / 1 pracownik) od 9/2017 - do 8/2019 NP ÚSV ROS (13974,01 €)  od r. 2018 Zvýšenie inkluzívnosti vzdelávania v ZŠ/ 1 pedagogický asistent (od r. 2018 Zwiększenie włączenia edukacji w szkołach podstawowych/ 1 asystent nauczyciela) od 9/2018 - do 8/2021, MŠVVaŠ SR (36180,00 €)  od r. 2019 NPRIM MŠ II - Podpora predprimárneho vzdelávania detí z MRK /2 zamestnanci (od 2. 2019 Wsparcie edukacji przedszkolnej dzieci MRC / 2 pracowników) MV SR od 10/2018 do 10/2020 ( 2 340 733,35 €)  r. 2018 - Schválený projekt "Rozšírenie vodovodu na rómskej osade (rok 2018 - Zatwierdzony projekt „Rozszerzenie zaopatrzenia w wodę w osadzie romskiej“) od 1/2018 do 8/2019 MV SR (203408,98 €)  r. 2018 - schválený projekt Výstavba komunitného centra (rok 2018 - Zatwierdzony projekt Budowa centrum społeczności) od 1/2018 do 10/2019 MV SR (321659,00 €)  r. 2018 - schválený projekt "Sanácia čiernych skládok" (rok 2018 - Zatwierdzony projekt „Sanacja czarnych wysypisk“) od 9/2018 do 9/2019 MPSVsR SR v zastupení MV SR (68672,73 €)</p>
--	---

<b>Kontaktná osoba / Osoba do kontaktu</b>	
Meno a priezvisko / Imię i nazwisko	
Telefón / Telefon	
E-mailová adresa / Adres e-mail	

<b>Partner mikroprojektu 4 / Partner mikroprojektu 4</b>		
<b>Základné informácie / Podstawowe informacje</b>		
Názov partnera 4 / Nazwa partnera 4	Gmina Stary Sącz	
Kategória partnera 4 / Kategoria partnera 4	Obec	
Štatutárny zástupca partnera 4 / Reprezentacja prawna Partnera 4	Jacek Lelek Burmistrz Starego Sącza / Starosta Starého Sączu	
Krajina / Kraj	Polsko	
Kraj / Województwo	Małopolské	
Okres / Powiat	Nowosądecký	
Obec PSČ / Miejscowość kod pocztowy	Stary Sącz 33-340	
Ulica, číslo domu / Ulica, numer domu	Batorego 25	
IČO / REGON	491893115	
DIČ / NIP	7341009655	
DPH / Podatek VAT	Je partner 4 platcom DPH? / Czy partner 4 jest płatnikiem podatku VAT?	Može partner 4 realizáciou mikroprojektu získať naspät výdavky vynaložené na DPH? / Czy partner 4 realizując powyższy mikroprojekt może odzyskać poniesiony koszt podatku VAT?
	Áno / Tak	Nie / Nie
Kontaktný telefón / Telefon kontaktowy	18 446 02 70	
Fax / Fax	18 446 02 73	
E-mailová adresa / Adres e-mail	gmina@starysacz.um.gov.pl	
Www stránka / Strona www	http://www.stary.sacz.pl	

<p>Doterajšie skúsenosti partnera 4 s mikroprojektu realizáciiu projektov vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ / Dotychczasowe doświadczenie partnera 4 mikroprojektu w realizacji projektów, w tym finansowanych ze środków UE</p>	<p>Gmina Stary Sącz posiada bardzo bogate doświadczenie w pozyskiwaniu środków zewnętrznych na realizację inwestycji własnych. Program Współpracy Transgranicznej Interreg V-A Polska – Słowacja 2014-2020:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- "Odkrywanie zatartych śladów historii – po Starym Sączu i Lewoczu szlakiem tajemnic"; 2.2018 - 3.2019, wartość: 130 924,38 EUR.</li> <li>- "Wielcy ludzie i ich dziedzictwo. Święta Kinga i Mistrz Paweł w historii swoich miast"; 4.2017 - 3.2018, wartość: 115 932 EUR.</li> </ul> <p>RPO WM:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- "Ochrona bioróżnorodności poprzez podglądanie przyrody – kompleksowa ochrona i udostępnienie środowiska przyrodniczego w widłach Dunajca i Popradu";08.2016-07.2018,wart:1537452,38złPROW:</li> <li>- "Budowa kompleksu rekreacyjno-turystycznego w Łazach Biegonickich";05.2018-11.2018; wart: 638 819,42zł</li> <li>- "BudowaplacuzabawiboiskawielofunkcyjnegowGołkowicachDolnych"; 03.2017-06.2018, wart: 299 742 zł</li> </ul> <p>ZPORR Przebudowa średniowiecznego rynku w Starym Sączu; 04.2006-02.2007; wart. 9 939 093,55 zł</p> <p>INTERREG IIIA Polska-Republika Słowacka; Koncepcja ochrony przeciwpowodziowej dolin Popradu i Dunajca w gm. Stary Sącz; 2006-2007; wart. 59.977 zł</p> <p>Obec Stary Sącz má veľmi bohaté skúsenosti so získavaním externých prostriedkov na realizáciiu vlastných investícií. Program cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko - Slovensko 2014-2020:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- "Objavovanie vyblednutých stôp histórie - podľa Staryho Sącza a Lewoczu po stopách tajomstiev"; 2.2018 - 3.2019, hodnota: 130 924,38 EUR.</li> <li>- "Veľký ľud a ich dedičstvo, Saint Kinga a Majster Paweł v dejinách svojich miest", 4.2017 - 3.2018, hodnota: 115 932 EUR.</li> </ul> <p>RPO WM:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- "Ochrana biodiverzity vykuchovaním prírody - komplexná ochrana a prístup k prírodnému prostrediu na rozcestí Dunajca a Popradu", 08.2016-07.2018, v hodnote: 1537452,38 PLNPROW:</li> <li>- "Výstavba rekreačného a turistického komplexu v Łazy Biegonicki", 05.2018-11.2018; hodnota: 638 PLN 819,42</li> <li>- "Výstavba pre pohodlné a multifunkčné budovy v Golkowiciach Dolny"; 03.2017-06.2018, hodnota: 299 742 PLN</li> </ul> <p>ZPORR Rekonštrukcia stredovekého trhu v Starom Sączi; 04,2006 až 02,2007; stojí za to. 9,933,933,55 PLN</p> <p>INTERREG IIIA Poľsko-Slovenská republika; Koncepcia protipovodňovej ochrany dolín Poprad a Dunajec v obci Stary Sącz; 2006-2007; stojí za to. 59,977 PLN</p>
--	--

<b>Kontaktná osoba / Osoba do kontaktu</b>	
Meno a priezvisko / Imię i nazwisko	
Telefón / Telefon	
Fax / Fax	
E-mailová adresa / Adres e-mail	

<b>Kvalita cezhraničného partnerstva / jakość partnerstwa transgranicznego</b>	
<b>Spoločná príprava mikroprojektu / Wspólne przygotowanie mikroprojektu</b>	<b>Áno / Tak</b>
<p>Idea projektu wyszła od współpracy Fundacji Sądeckiej z lokalnymi gminami polskimi przy realizacji projektu pn. Centra Aktywnego Wypoczynku, polegającego na budowie tras biegowo-rowerowych wraz infrastrukturą towarzyszącą. Projekt planowano do rozwinięcia na terenie Słowacji w ramach programu Interreg PL-SK (bez dofinansowania). Mimo to zawiązano ściśle partnerstwo z gminami na Słowacji. Następnie w ramach nieformalnych spotkań partnerzy doszli do wniosku, że kolejne projekty rozwijające turystykę i aktywność fizyczną w regionie transgranicznym, są kluczowe do ich rozwoju. Niniejszy projekt jest jednym z wypracowanych rozwiązań rozwijających partnerów i partnerstwo polsko - słowackie. W związku z tym Fundacja Sądecka podjęła się kolejny raz roli lidera projektu i wspólnie z partnerami zidentyfikowano cele, zasoby i zasady współpracy wraz z rozdzieleniem obowiązków partnerów. Partnerstwo zostało utworzone w sposób jak najbardziej współmierny i dopasowany do potencjału partnerów. Partnerzy są traktowani na równi i posiadają doświadczenie w podobnym partnerstwie.</p> <p>Spoločná príprava mikroprojektu Myšlienka projektu povstala zo spolupráce Nadácie Sądeckej (Fundacja Sądecka) s miestnymi polskými obcami pri realizácii projektu s názvom Centrá aktívneho odpočinku, pozostávajúceho z výstavby bežecko-cyklistických trás so sprievodnou infraštruktúrou. Projekt bol naplánovaný na rozvoj na území Slovenska v rámci programu Interreg PL-SK (bez dofinancovania). Napriek tomu bolo nadviazané blízke partnerstvo s obcami na Slovensku. Následne v rámci neformálnych stretnutí partneri dospeli k záveru, že ďalšie projekty rozvoja cestovného ruchu, turistiky a fyzickej aktivity v cezhraničnom regióne sú rozhodujúce pre ich rozvoj. Tento projekt je jedným z rozvinutých riešení rozvíjajúcich partnerov a polsko-slovenské partnerstvo. Nadácia Sądecka preto opäť prevzala úlohu vedúceho projektu a spolu s partnermi boli identifikované ciele, zdroje a princípy spolupráce spolu s rozdelením zodpovednosti partnerov. Partnerstvo bolo vytvorené čo najprimeranejším spôsobom a prispôsobené potenciálu partnerov. S partnermi sa zaobchádza rovnako a majú skúsenosti s podobným partnerstvom.</p>	
<b>Spoločná realizácia mikroprojektu / Wspólna realizacja mikroprojektu</b>	<b>Áno / Tak</b>
<p>Partnerzy w umowie partnerskiej, przygotowanej na potrzeby wspólnego składania wniosku o dofinansowanie, zobowiązali się do wspólnej realizacji projektu. Umowa określa zasady współdziałania, odpowiedzialność i obowiązki partnerów oraz wywiązywanie się z nich. Dodatkowo po otrzymaniu decyzji o dofinansowanie zostanie powołany wspólny komitet sterujący, który zapewni nadzór nad realizacją zadań partnerów, a spotkania komitetu pozwolą na bezpośredni kontakt osób odpowiedzialnych za realizację projektu w instytucjach partnerskich.</p> <p>Partnerzy będą realizować zadania, do których mają potencjał i możliwości, dlatego każda gmina jest odpowiedzialna za postawienie wiaty przystankowej na swoim terenie i za zachowanie jego trwałości (Miasto Nowy Sącz dodatkowo siłowni zewnętrznej). Natomiast Fundacja Sądecka jest odpowiedzialna za zarządzanie projektem, spinięcie poszczególnych zadań oraz za działania promocyjne.</p> <p>Spoločná realizácia mikroprojektu Partneri v partnerskej zmluve, pripravenej na potreby spoločnej žiadosti o dofinancovanie, sa zaviazali k spoločnej realizácii projektu. Zmluva stanovuje zásady spolupráce, zodpovednosti a povinností partnerov a ich plnenia. Dodatočne sa po prijatí rozhodnutia o dofinancovaní zriadi spoločný riadiaci výbor, ktorý zabezpečí dohľad nad plnením úloh partnerov a stretnutia výboru umožnia priamy kontakt osôb zodpovedných za realizáciu projektu v partnerských inštitúciách. Partneri budú plniť úlohy, na ktoré majú potenciál a potenciál, preto je každá obec zodpovedná za zriadenie autobusového prístrešku v jeho areáli a za udržanie jeho životnosti (Mesto Nowy Sącz má ďalšiu vonkajšiu posilňovňu). Nadácia Sądecká je zodpovedná za riadenie projektov, za záväzné individuálne úlohy a za propagačné aktivity.</p>	
<b>Spoločný personál mikroprojektu / Wspólny personel mikroprojektu</b>	<b>Áno / Tak</b>
<p>Do każdego partnera została przypisana rola w projekcie i każdy jest odpowiedzialny za swoje zadanie. Partnerzy wyznaczyli osoby odpowiedzialne za realizację swojego zadania, które biorą udział w spotkaniach komitetu sterującego w celu współpracy z pozostałymi partnerami. Natomiast partner wiodący powołał zespół do koordynacji projektu.</p> <p>Spoločný personál mikroprojektu Úloha v projekte bola pridelená každému partnerovi a každý je zodpovedný za svoju úlohu. Partneri určili osoby zodpovedné za plnenie ich úloh, ktoré sa zúčastňujú na stretnutiach riadiaceho výboru, aby spolupracovali s ostatnými partnermi. Zatiaľ čo vedúci partner zriadil tím na koordináciu projektu.</p>	
<b>Spoločné financovanie mikroprojektu. / Wspólne finansowanie mikroprojektu</b>	<b>Áno / Tak</b>

Projekt ma wspólny budżet, na który składa się suma budżetu inwestycji partnerów. Każdy partner jest zobowiązany do współfinansowania swojego zadania i zapewnienia odpowiedniej części na jego realizację do czasu otrzymania refundacji. Środki z dofinansowania będą przekazywane na rachunek bankowy partnera wiodącego, który następnie będzie przekazywał środki na realizację projektu poszczególnym partnerom wg zadań.

Spoločné financovanie mikroprojektu

Projekt má spoločný rozpočet, ktorý pozostáva zo súčtu investičného rozpočtu partnerov. Každý partner je povinný spolufinancovať svoju úlohu a zabezpečiť príslušnú časť na jej realizáciu, kým nedostane refundáciu. Prostriedky z dofinansovania budú prevedené na bankový účet vedúceho partnera, ktorý potom prevedie prostriedky na realizáciu projektu jednotlivým partnerom podľa úloh.

## POPIS MIKROPROJEKTU / OPIS MIKROPROJEKTU

### Odôvodnenie mikroprojektu / Uzasadnienie mikroprojektu

Dziedzictwo kulturowe na obszarze realizowanego projektu posiada bardzo wysokie walory kulturowo-przyrodnicze i stanowi potencjał do zrównoważonego wykorzystania w gospodarce, usługach publicznych i społeczeństwie. Zróżnicowane tereny górskie umożliwiają przez cały rok prowadzenie turystyki aktywnej. Natomiast transgraniczne położenie oddziaływało na koloryt kulturowy obszaru, gdzie przez wieki krzyżowały się wołoska kultura góralska z kulturami narodowymi i etnicznymi Polaków, Słowaków, Żydów i Łemków. Wpłynęło to na niepowtarzalny charakter kultury materialnej i niematerialnej regionu, którą należy szeroko promować i propagować zarówno wśród mieszkańców jak i turystów polskich, słowackich i zagranicznych. Jak pokazują dotychczas zrealizowane przedsięwzięcia, zasoby te nie są wykorzystywane w sposób przemyślany i innowacyjny, najczęściej świadczone są proste usługi turystyczne, brak jest natomiast innowacyjnych produktów turystycznych, które zwiększyłyby liczbę odwiedzających i upowszechniły lokalne wydarzenia kulturalne. Niniejszy projekt jest odpowiedzią na potrzebę zwiększenia poziomu zrównoważonego wykorzystania dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego przez odwiedzających i mieszkańców poprzez zapewnienie im innowacyjnych i interaktywnych miejsc wypoczynku popularyzujących wydarzenia kulturalne i sportowe w regionie oraz aktywny wypoczynek. Realizacja projektu pozwoli na stworzenie nowych, inteligentnych form promocji środowiska naturalnego i dziedzictwa kulturowego, przy jednoczesnym zapewnieniu zrównoważonego i skutecznego sposobu ich wykorzystania, zwłaszcza w sektorze usług czasu wolnego. W ramach projektu po raz pierwszy w regionie transgranicznym powstaną jednakowe, interaktywne (dzięki zamontowanym monitorom) przystanki turystyczne, charakterystyczne tylko dla pogranicza polsko - słowackiego, które poprawią jego wizerunek wśród turystów i mieszkańców.

Podsumowując, realizacja projektu wpisuje się w działania Programu Interreg Polska- Słowacja, ponieważ przyczyni się do rozwoju zrównoważonej turystyki w regionie, która maksymalizuje zyski z aktywności turystycznej, przy zminimalizowanym negatywnym wpływie na dziedzictwo przyrodnicze. Wpłynie to pozytywnie na ochronę środowiska naturalnego regionu, zachowania bioróżnorodności, jak również w efekcie multiplikacji na rozwój gospodarczy i pobudzenie działań dążących do generowania zysków i zwiększenia zatrudnienia w społecznościach lokalnych.

Kultúrne dedičstvo v oblasti realizovaného projektu má veľmi vysoké kultúrne-prírodné hodnoty a má potenciálom pre trvalo udržateľné využívanie v hospodárstve, verejných službách a spoločnosti. Diverzifikované horské oblasti umožňujú aktívny cestovný ruch a turistiku počas celého roka. Cezhraničná lokalita na druhej strane ovplyvnila kultúrne bohatstvo územia, kde po stáročia prechádzala Valašská kultúra goralov s národnostnými a etnickými kultúrami Poliakov, Slovákov, Židov a Lemkov. To prispelo k jedinečnému a neopakovateľnému charakteru materiálnej a nemateriálnej kultúry regiónu, ktorý by mal byť široko propagovaný tak medzi obyvateľmi, ako aj poľskými, slovenskými a zahraničnými turistami. Ako ukázali doteraz realizované projekty, tieto zdroje sa nevyužívajú premysleným a inovatívnym spôsobom, zvyčajne sa poskytujú jednoduché

turistické služby, zatiaľ čo chýbajú inovatívne turistické produkty, ktoré by zvýšili počet návštevníkov a popularizovali miestne kultúrne podujatia. Tento projekt je reakciou na potrebu zvýšiť úroveň trvalo udržateľného využívania kultúrneho a prírodného dedičstva návštevníkmi a obyvateľmi tým, že im zabezpečí inovatívne a interaktívne miesta odpočinku, ktoré popularizujú kultúrne a športové podujatia v regióne a aktívny odpočinok. Realizácia projektu umožní vytvoriť nové, inteligentné formy propagácie prírodného životného prostredia a kultúrneho dedičstva a zároveň zabezpečiť trvalo udržateľný a efektívny spôsob ich využívania, najmä v sektore služieb vo voľnom čase. V rámci projektu budú po prvýkrát v cezhraničnom regióne vytvorené rovnaké, interaktívne (vdďaka namontovaným monitorom) turistické zastávky, charakteristické len pre poľsko-slovenské pohraničie, ktoré zlepšia jeho imidž turistov a obyvateľov. Súhrnne povedané, realizácia projektu je vpísaná do programu Interreg Poľsko-Slovensko pretože prispeje k rozvoju trvalo udržateľného cestovného ruchu a turistiky v regióne, ktoré maximalizuje zisky z činnosti cestovného ruchu a turistiky s minimálnym negatívnym vplyvom na prírodné dedičstvo. Bude to mať pozitívny vplyv na ochranu prírodného životného prostredia v regióne, zachovanie biodiverzity, ako aj v dôsledku znásobovania hospodárskeho rozvoja a stimulácie aktivít zameraných na vytváranie ziskov a zvyšovanie zamestnanosti v miestnych komunitách.

**Hlavný cieľ mikroprojektu a spôsob, akým prispieva k realizácii špecifického cieľa programu / Cel ogólny mikroprojektu oraz sposób w jaki przyczynia się do realizacji celu szczegółowego programu**

Celem ogólnym projektu jest zwiększenie efektywności wykorzystania zasobów dziedzictwa naturalnego i kulturalnego regionu pogranicza polsko - słowackiego poprzez stworzenie innowacyjnej sieci infrastruktury turystycznej, która pobudzi do dalszego rozwoju zrównoważonej turystyki.

Mikroprojekt w sposób bezpośredni wpłynie na realizację celu głównego osi 1, jakim jest: „Zwiększenie poziomu zrównoważonego wykorzystania zasobów dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego przez zwiedzających i mieszkańców na obszarze projektu parasolowego poprzez realizację mikroprojektów”.

Dzięki realizacji projektu pogranicze polsko - słowackie stanie się wiodącym regionem oferującym mieszkańcom i turystom innowacyjne rozwiązania techniczne, a zarazem wpływające na zrównoważony rozwój turystyki. W konsekwencji działania związane z powstaniem interaktywnych miejsc wypoczynku przyczynią się do podwyższenia jakości i komfortu życia mieszkańców regionu, dzięki uzyskaniu dostępu do atrakcyjnej infrastruktury służącej poprawie zdrowia i kondycji, a co za tym idzie - zwiększy się wykorzystanie lokalny tras rowerowych, pieszych i biegowych oraz upowszechnia się lokalne działania kulturalne.

Ponadto realizacja projektu wpłynie na rozwój turystyki aktywnej propagując poniższe zasady:

- turystyka powinna sprzyjać prowadzeniu zdrowego trybu życia w harmonii z przyrodą,
- turystyka powinna opierać się na zrównoważonych modelach produkcji i konsumpcji,
- ochrona środowiska powinna stanowić integralną część procesu rozwoju turystyki,
- turystyka, pokój, rozwój społeczno-ekonomiczny oraz ochrona środowiska są zjawiskami wzajemnie się warunkującymi.

Podsumowując, idea projektu, jaką jest stworzenie sieci innowacyjnych miejsc wypoczynku (wiat turystycznych i siłowni zewnętrznej) w regionie pogranicza polsko - słowackiego, przyczyni się do zwiększenia wykorzystania zasobów przyrodniczych i kulturowych poprzez zapewnienie mieszkańcom i turystom produktu turystycznego zachęcającego do korzystania z lokalnych tras turystycznych i wydarzeń kulturalnych.

Všeobecným cieľom projektu je zvýšiť efektívnosť využívania prírodného a kultúrneho dedičstva poľsko-slovenského pohraničného regiónu vytvorením inovatívnej siete infraštruktúry cestovného

ruchu a turistiky, ktorá bude stimulovať ďalší rozvoj trvalo udržateľného cestovného ruchu a turistiky. Mikroprojekt bude mať priamy vplyv na realizáciu hlavného cieľa osi 1, ktorým je: „Zvýšenie úrovne trvalo udržateľného využívania zdrojov kultúrneho a prírodného dedičstva návštevníkmi a obyvateľmi v oblasti zastrešujúceho projektu prostredníctvom realizácie mikroprojektov“.

Vďaka realizácii projektu sa poľsko-slovenské pohraničie stane vedúcim regiónom, ktorý ponúka inovatívne technické riešenia pre obyvateľov a turistov a zároveň ovplyvňuje trvalo udržateľný rozvoj cestovného ruchu a turistiky. V dôsledku toho aktivity súvisiace s tvorbou interaktívnych miest odpočinku k zlepšeniu kvality a komfortu života obyvateľov regiónu, a to vďaka prístupu k atraktívnej infraštruktúre slúžiacej zlepšeniu zdravia a kondície, čím sa zvýši využívanie lokálnych cyklistických, peších a bežeckých trás a šíria sa tak miestne kultúrne aktivity.

Okrem toho realizácia projektu ovplyvní rozvoj aktívneho cestovného ruchu a turistiky propagovaním týchto zásad:

- turistika by mala pomôcť viesť zdravý životný štýl v súlade s prírodou,
- turistika by mala byť založená na trvalo udržateľných modeloch produkcie a spotreby,
- ochrana životného prostredia by mala byť neoddeliteľnou súčasťou procesu rozvoja turistiky,
- turistika, mier, sociálno-ekonomický rozvoj a ochrana životného prostredia sú vzájomne sa podmieňujúcimi javmi.

Stručne povedané, myšlienka vytvorenia siete inovačných miest pre voľný čas (cestovný ruch a vonkajšie centrá) v poľsko-slovenskom prihraničnom regióne prispeje k zvýšeniu využívania prírodných a kultúrnych zdrojov tým, že turistom a turistom poskytne turistický produkt podporujúci využívanie miestnych turistických trás a turistov. kultúrnych podujatí.

**Špecifické ciele mikroprojektu (max.3) a spôsob, akým prispievajú k realizácii hlavného cieľa mikroprojektu / Cele szczegółowe mikroprojektu (max.3) oraz sposób, w jaki przyczyniają się do realizacji celu ogólnego mikroprojektu**

1. Rozwój bazy rekreacyjno - sportowej poprzez stworzenie sieci miejsc wypoczynku
  2. Rozwój nowego, sieciowego i zestandaryzowanego produktu turystycznego w regionie pogranicza PL-SK
  3. Utrwalenie postrzegania pogranicza PL-SK, jako regionu o rozbudowanej ofercie turystycznej
- Projekt będzie miał też duże znaczenie w zakresie tworzenia zestandaryzowanego i rozpoznawalnego w skali kraju produktu rekreacyjnego, jakim będzie sieć interaktywnych miejsc wypoczynku, które same w sobie promują aktywny wypoczynek, ale także wydarzenia kulturalne i sportowe w regionie.

Realizacja mikroprojektu przyczyni się do realizacji celu ogólnego mikroprojektu z co najmniej kilku powodów:

- wpłynie na rozwój aktywnego spędzania czasu wśród lokalnej społeczności oraz turystów, zachęci do spędzania czasu wśród atrakcji przyrodniczych regionu
- powstanie sieci interaktywnych miejsc wypoczynku stanie się dodatkowym atutem wpływającym na rozwój turystyki i przemysłu czasu wolnego w regionie pogranicza z racji udostępnienia atrakcyjnych przystanków w okolicy tras turystycznych, które zwiększą wykorzystanie tras
- nowe miejsca wypoczynku będą zaczynem stworzenia w regionie nowego produktu turystycznego, który będzie rozszerzony o kolejne miejscowości pogranicza polsko - słowackiego
- propaguje atrakcje przyrodnicze i kulturowe pogranicza, utrwali wizerunek regionu jako interesującego do eksplorowania poprzez zamontowanie interaktywnych monitorów.

1. Rozwój rekreacyjno-sportowej základne vytvorením siete oddychových destinácií
2. Rozwój nového, sieťového a štandardizovaného turistického produktu v pohraničnom regióne PL-



SK

3. Posilnenie vnímania pohraničia PL-SK ako regiónu s rozsiahlou turistickou ponukou  
Projekt bude mať tiež veľký význam pri vytváraní štandardizovaného a rozpoznateľného rekreačného produktu na úrovni štátu, ktorým bude sieť interaktívnych oddychových destinácií, ktoré samy o sebe propagujú aktívny odpočinok, ale aj kultúrne a športové podujatia v regióne. Realizácia mikroprojektu prispeje k realizácii všeobecného cieľa mikroprojektu aspoň z niekoľkých dôvodov:

- ovplyvní rozvoj aktívneho trávenia času medzi miestnou komunitou a turistami, povzbudí k tráveniu času medzi prírodnými atrakciami regiónu
- vytvorí sieť interaktívnych oddychových destinácií sa stane dodatočným prínosom, ktorý ovplyvní rozvoj cestovného ruchu, turistiky a priemyslu voľného času v pohraničnom regióne z dôvodu poskytovania atraktívnych zastávok v blízkosti turistických trás, ktoré zvýšia využívanie trás
- nové oddychových destinácií budú začiatkom pri vytváraní nového turistického produktu v regióne, ktorý bude rozšírený o ďalšie obce v poľsko-slovenskom pohraničí
- podporuje prírodné a kultúrne atrakcie pohraničia, zachováva obraz regiónu ako zaujímavého pre prieskuminštaláciou interaktívnych monitorov.

**Cielové skupiny a vplyv mikroprojektu na cielové skupiny / Grupy docelowe i wpływ mikroprojektu na grupy docelowe**

- obyvatelia oprávneného územia
- osoby navštevujúce oprávnené územie vrátane turistov a iných osôb využívajúcich kultúrno-rekreačnú ponuku územia zahrnutého do programu

Podstawowym założeniem mikroprojektu jest, iż budowana oferta ma stanowić zaczątek do rozwijania całej sieci. Zarówno w formule obejmującej niniejszy wniosek, jak i docelowej obejmującej znaczną część miejscowości z regionu pogranicza polsko - słowackiego. Genezą realizacji projektu jest wyjście naprzeciw turystom (zwłaszcza aktywnym) i zapewnienie im produktów i usług spełniających ich oczekiwania i sprawiających, że będą chcieli korzystać z infrastruktury regionu pogranicza i uczestniczyć w lokalnych wydarzeniach kulturalnych. Biorąc pod uwagę posiadane przez Fundację Sądecką informacje zbierane w czasie realizacji licznych projektów wspierających rozwój turystyki w regionie pogranicza można zauważyć kilka obszarów problemowych, z jednoczesnym wskazaniem, że działania projektu wpływają na ich rozwiązanie:

- Odsetek osób, które odwiedzają region w celu aktywnego wypoczynku jest niewielki. Przyczyną takiego stanu rzeczy mogą być dwa główne powody: brak interesującej oferty lub niski poziom informacji o walorach pogranicza polsko - słowackiego.
  - Niewielka świadomość wartości i potencjału turystycznego regionu, w szczególności w odniesieniu do zasobów produktowych z zakresu aktywnej turystyki wśród mieszkańców i turystów.
  - Znikome zainteresowanie turystów zagranicznych walorami regionu, w tym walorami środowiskowym. W wyniku realizacji projektu zaoferowana zostanie im alternatywa - aktywne spędzanie wypoczynku i uprawianie sportu w doskonałych warunkach.
- Základným predpokladom mikroprojektu je, že budovaná ponuka má byť začiatkom rozvoja celej siete. Vo formule obsahujúcej súčasnú žiadosť, ako aj cieľovú významnú časť, ktorá pokrýva obce z poľsko-slovenského prihraničného regiónu. Genézou projektu je výst v ústrety turistom (najmä aktívnym) a poskytnúť im produkty a služby, ktoré spĺňajú ich očakávania a ktoré spôsobia, že budú chcieť využívať infraštruktúru v hraničnom regióne a zúčastňovať sa na miestnych kultúrnych podujatiach.

Vzhľadom na informácie získané Nadáciou Sądeckou zozbierané pri realizácii početných projektov podporujúcich rozvoj cestovného ruchu a turistiky v prihraničnom regióne je možné zaznamenať niekoľko problémových oblastí so súčasným vyjadrením, že projektové aktivity ovplyvňujú ich

riešenie:

- Percento osôb, ktorí navštevujú región s cieľom aktívneho odpočinku, je nevelký. Príčinami tohto stavu môžu byť dva hlavné dôvody: nedostatok zaujímavých ponúk alebo nízka úroveň informovanosti o krásach poľsko-slovenského pohraničia.
- Nevelké povedomie o hodnotách a potenciále cestovného ruchu a turistiky v regióne, najmä pokiaľ ide o produktové zdroje v oblasti aktívneho cestovného ruchu a turistiky medzi obyvateľmi a turistami.
- Zanedbateľný záujem zahraničných turistov o hodnoty regiónu vrátane environmentálnych hodnôt. Výsledkom realizácie projektu bude alternatíva - aktívny trávenie času odpočinkom a športovaním v dokonalých podmienkach.

- postihnuté osoby
- nezamestnané osoby
- osoby po výkone trestu odňatia slobody
- národnostné menšiny
- osoby vo veku 50+
- ľudia s nízkou kvalifikáciou
- ženy po materskej a rodičovskej dovolenke, ktoré sa chcú uplatniť na pracovnom trhu
- iné

Učesťnikami projektu (pošrednimi i bezpošrednimi) budú predstaviviele vyzej vymienionych grup marginalizowanych. Przeprowadzono analizę w zakresie dostosowania produktów mikroprojektu do potrzeb osób z marginalizowanych. Efekty zrealizowanych działań w ramach przedmiotowego projektu przeznaczone będą na równych prawach dla wszystkich obywateli, bez wyjątków, bez żadnych ograniczeń, bez względu na niepełnosprawność, płeć, wiek, narodowość, wykształcenie, pracę, orientację seksualną. Korzystanie z przystanku w zakresie interaktywnego ekranu, może wiązać się z koniecznością skorzystania z pomocy osób zaznajomionych z technologiami IT, jednak zapewnimy intuicyjne korzystanie z tego narzędzia. Wszelkie materiały informacyjne na temat projektu będą również przygotowane i wydrukowane w sposób przejrzysty, czytelny i łatwy. Promocja miejsc wypoczynku będzie również skierowana do wszystkich, aby upowszechnić korzystanie z produktów projektu. Co najważniejsze, mikroprojekt pozytywnie wpłynie na sytuację ww. grup marginalizowanych, ponieważ pozwoli im efektywnie korzystać z dostępnych atrakcji przyrodniczych. Podsumowując projekt na poszczególnych etapach realizacji w żaden sposób nie dyskryminuje jego użytkowników, a jego efekty będą dostępne dla wszystkich, a wręcz udostępni im za darmo ciekawą alternatywę spędzania wolnego czasu.

Účesťníkmi projektu (priamymi i nepriamymi) budú predstavivelia vyššie uvedených marginalizovaných skupín. Bola vykonaná analýza v oblasti prispôsobenia produktov mikroprojektov potrebám marginalizovaných osôb. Efekty zrealizovaných aktivít v rámci predmetného projektu budú vyčlenené na rovnaké práva pre všetkých občanov bez akýchkoľvek výnimiek, bez akýchkoľvek obmedzení, bez ohľadu na zdravotné postihnutie, pohlavie, vek, národnosť, vzdelanie, prácu, sexuálnu orientáciu. Používanie zasťávky s interaktívnou obrazovkou sa môže spájať s potrebou využívania pomoci osôb, ktoré sa vyznajú na IT technológiách, ale zaistíme intuitívne používanie tohto nástroja. Všetky informačné materiály o projekte budú tiež pripravené a vytlačené jasným, čitateľným a jednoduchým spôsobom. Propagácia miest odpočinku bude určená všetkým, aby podporili používanie produktov projektu. Najdôležitejšie je, že mikroprojekt pozitívne ovplyvní situáciu vyššie uvedeného marginalizovaných skupín, pretože im umožní efektívne využívať dostupné prírodné atrakcie. Zhrnutie projektu v jednotlivých etapách realizácie v žiadnom prípade nediskriminuje jeho užívateľov a jeho účinky budú dostupné všetkým

a dokonca im poskytné zaujímavú alternatívu trávenia voľného času.

<b>Úlohy mikroprojektu / Zadania mikroprojektu</b>	
<b>Názov úlohy / Nazwa zadania</b>	Powstanie miejsca wypoczynku w Mieście Nowy Sącz / Zriadenie miesta odpočinku v meste Nowy Sącz
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Miasto Nowy Sącz - Financujúci partner Fundacja Sądecka Gmina Bobowa Obec Lenartow Gmina Stary Sącz
Termín realizácie / Termin realizacji	2020-01 - 2021-10
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Nowy Sącz
Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	<p>Planowana mała architektura na działkach bezpośrednio przylegających do wykonywanej ścieżki biegowej w Nowym Sączu, których właścicielem jest Miasto Nowy Sącz. Zaprojektowano zagospodarowanie jej części, z przeznaczeniem na teren rekreacyjno-wypoczynkowy z wiatą przystankową turystyczną i siłownią zewnętrzną.</p> <p>Projektowane elementy małej architektury będą usytuowane w ciągu wykonywanej pętli biegowo-rowerowo-pieszkiej zlokalizowanej wzdłuż rzeki Kamienica w Nowym Sączu po stronie prawego odcinka rzeki Kamienicy od kładki (mostu wiszącego na Kamienicy) do kładki (przy al. Piłsudskiego na wysokości ul. Wiśniowieckiego). Ścieżka posiada bezpośrednie połączenie z innymi w mieście oraz Eurovelo Dunajec i jest wpisana w sieć ścieżek rowerowych w Nowym Sączu.</p> <p>Poszczególne elementy zagospodarowania oraz nawierzchnia są dopasowane do pozostałych wykonywanych elementów. Aby wykorzystać naturalny potencjał tego miejsca, zaplanowane jest doposażenie ich w elementy rekreacyjno-wypoczynkowe. Wprowadzone elementy będą wkomponowane w istniejący teren z zachowaniem ciągu ścieżki biegowo-rowerowej, co znacząco wpłynie na podniesienie ich atrakcyjności. W sąsiedztwie wykonywanej ścieżki oraz projektowanego zagospodarowania terenu znajdują się ciąg obiektów rekreacyjno-sportowych (MOSiR), korty tenisowe, Małopolski Park Rekreacji Przestrzennej.</p> <p>Plánovaná malá architektúra na parcelách priamo susediacich s bežeckou traťou v Nowom Sączu, vo vlastníctve mesta Nowy Sącz. Bol navrhnutý tak, aby rozvíjal svoje časti určené pre rekreačné a rekreačné priestory s turistickým prístreškom a vonkajšou posilňovňou.</p> <p>Navrhnuté prvky malej architektúry sa budú nachádzať v bežeckej cyklotrase-pešej zóne, ktorá sa nachádza pozdĺž rieky Kamienica v Nowom Sączu na pravej strane rieky Kamienica od lávky (most visiaci na Kamienicy) až po lávku (na Piłsudskiego Avenue vo výške Wiśniowieckiego Street). Trasa má priame spojenie s ostatnými v meste a Eurovelo Dunajec a je zaradená do siete cyklistických chodníkov v Nowom Sączu. Jednotlivé prvky vývoja a povrchu sú prispôbené ostatným prvkom. Aby sa využil prírodný potenciál tohto miesta, plánuje sa im vybaviť rekreačné a rekreačné prvky. Zavedené prvky budú integrované do existujúceho priestoru, udržiavajúc jazdnú a cyklistickú trasu, čo výrazne zvýši ich atraktivnosť. V blízkosti cesty a plánovaného rozvoja areálu sa nachádza rad rekreačných a športových zariadení (MOSiR), tenisové kurty a Małopolski Park Rekreacji Przestrzennej.</p>

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	<p>Wiata przystankowa - 1 produkt transgranicznej sieci przystanków turystycznych. Jedna wiata przystankowa będzie wyposażona w:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ławkę</li> <li>- 1 stojak na rower</li> <li>- stację naprawy rowerów</li> <li>- multimedialny ekran, na którym będą emitowane informacje o wydarzeniach kulturalnych na pograniczu polsko - słowackim, zabytkach w okolicy i tras turystycznych</li> <li>- gabloty na plakaty</li> </ul> <p>Wiata będzie być zadana i wykonana z nowoczesnych elementów i jednocześnie wkomponowana w krajobraz.</p> <p>Prístrešok - 1 produkt cezhraničnej siete turistických zastávok. Jeden zastrešujúci prístrešok bude vybavený:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- lavica</li> <li>- 1 stojan na bicykle</li> <li>- stanica na opravu bicyklov</li> <li>- multimedialna obrazovka, na ktorej sa budú vysielat informacie o kultúrnych podujatiach na poľsko-slovenskej hranici, pamiatkach v okolí a turistických trasách</li> <li>- vitríny</li> </ul> <p>Kôlna bude zastrešená a vyrobená z moderných prvkov a zároveň integrovaná do krajiny.</p>	1,00 szt	13 000,00 €	13 000,00 €

Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	Siłownia zewnętrzna, która będzie składać się z:- orbitrek - 1 szt. 1 600,57 PLN, prasa ręczna/prasa nożna (podwójne urządzenie na jednej konstrukcji) - 1 szt. 1 891,45 PLN, wioślarz - 1 szt. 1 527,85 PLN, jeździec - 1 szt. 1 891,45 PLN, narciarz podwójny - 1 szt. 2 320,50 PLN, drążek uniwersalny - 1 kpl. 1 248,66 PLN, wiata/altana - 1 szt. (wartość podana w 1 wydatku), stojak rowerowy - 1 szt. (wartość podana w 1 wydatku), ławka- (wartość podana w 1 wydatku), kosz na śmieci- 1 szt. (wartość podana w 1 wydatku), Vonkajšia posilňovňa, ktorá bude pozostávať z: - eliptického trenažera - 1 položka 1 600,57 PLN, ručného lisovania / nožného lisu (dvojité zariadenie na jednej konštrukcii) - 1 položka 1 891,45 PLN, veslovač - 1 položka 1 527,85 PLN, jazdec - 1 kus 1 891,45 PLN, dvojitý lyžiar - 1 kus 2 320,50 PLN, univerzálna lišta - 1 sada 1 248,66 PLN, prístrešok na auto / altánok - 1 položka (hodnota uvedená v 1 výdavku), stojan na bicykel - 1 položka (hodnota uvedená v 1 výdavku), lavica - (hodnota uvedená v 1 výdavku), odpadkový kôš - 1 ks (hodnota uvedená v 1 výdavku),	1,00 komplet	8 000,00 €	8 000,00 €
---	---	--------------	------------	------------

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania		21 000,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia		0,00 €
<b>Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu</b>		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
1.3 Počet nových/zmodernizovaných/rozšírených prvkov infraštruktúry cestovného ruchu → Powstanie 1 turystyczna wiata przystankowa i 1 siłownia zewnętrzna Zriadenie 1 prístrešku turistického autobusu a 1 externej posilňovne	2,00 szt	Dokumentacja finansowa, dokumentacja fotograficzna Finančná dokumentácia, fotografická dokumentácia
<b>Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne</b>		
Úloha nerealizuje individuálny ukazovateľ Zadanie nie realizuje wskaźnika własnego		

<b>Názov úlohy / Nazwa zadania</b>	Powstanie miejsca wypoczynku w Gminie Bobowa / Zriadenie miesta odpoczynku v obci Bobowa
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Gmina Bobowa - Finansujący partner Fundacja Sądecka Miasto Nowy Sącz Obec Lenartov Gmina Stary Sącz
Termín realizácie / Termin realizacji	2020-01 - 2021-10
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Bobowa

<p>Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)</p>	<p>Budowa wiaty turystycznej jest dodatkowym elementem koncepcji architektonicznej kompleksu rekreacyjno - sportowego jaki ma powstać na tym terenie. Obecnie na działce nr 399/4 powstało miasteczko ruchu drogowego, boisko do piłki plażowej, oraz trasy biegowe z oświetleniem i małą architekturą. Na działce tej powstaje również park przyrodniczo- geologiczny z funkcją edukacyjną, który ma zostać oddany do użytku w czerwcu br. W związku z tym, że działka nr 399/4 ma 4,5 ha powierzchni planuje się na niej wybudować również:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- budynek Centrum Aktywnego Wypoczynku z siłownią wewnętrzną, salami do ćwiczeń fitness i częścią sanitarną ( prysznice, łazienki),</li> <li>- siłownię zewnętrzną,</li> <li>- baseny otwarte, zjeżdżalnie,</li> <li>- budynek techniczno-usługowy,</li> <li>- podziemne zbiorniki technologiczne,</li> <li>- instalację fotowoltaiczną,</li> <li>- amfiteatr,</li> <li>- skatepark,</li> <li>- ścieżka rowerowa,</li> <li>- boisko do piłki plażowej,</li> <li>- plac zabaw,</li> <li>- parkingi i komunikację wewnętrzną.</li> </ul> <p>Powstanie kolejnych obiektów jest uzależnione od pozyskania zewnętrznych środków finansowych na ten cel. Realizacja projektu będzie promowana poprzez umieszczenie tablicy informacyjnej, rozwieszenie plakatów promujących projekt, zamieszczenie informacji na portalu Gminy Nasza Bobowa oraz w prasie lokalnej.</p> <p>Stavba turistického prístreška je ďalším prvkom koncepcie architektonického rekreačno-športového komplexu, ktorý sa má vybudovať v tejto oblasti. V súčasnosti, na parcele č. 399/4, vzniklo dopravné mestočko, ihrisko na futbal a bežecké trate s osvetlením a malou architektúrou. Na tomto pozemku sa vytvára aj prírodno-geologický park so vzdelávacou funkciou, ktorý má byť uvedený do prevádzky v júni tohto roku. Vzhľadom na to, že pozemok č. 399/4 má 4,5 ha, plánuje sa na ňom stavať:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- budova Centra Aktívneho Odpočinku s vnútornou posilňovňou, sálami na cvičenie fitness a sociálnym zariadením (sprchy, kúpeľne),</li> <li>- externá posilňovňa,</li> <li>- otvorené bazény, šmýkačky,</li> <li>- technicko-servisná budova,</li> <li>- podzemné technologické nádrže,</li> <li>- fotovoltaické zariadenia,</li> <li>- amfiteáter,</li> <li>- skatepark,</li> <li>- cyklotrasa,</li> <li>- ihrisko na plážový futbal,</li> <li>- detské ihrisko,</li> <li>- parkovacie miesta a interná komunikácia.</li> </ul> <p>Vytváranie ďalších zariadení závisí od získania externých finančných zdrojov na tento účel. Realizácia projektu bude propagovaná umiestnením informačnej tabule, rozvešaním plagátov propagujúcich projekt, umiestnením informácií na internetovej stránke obce Nasza Bobowa a v miestnej tlači.</p>
---	---

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	<p>Wiata przystankowa - 1 produkt transgranicznej sieci przystanków turystycznych. Jedna wiata przystankowa będzie wyposażona w:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- port USB</li> <li>- router WiFi</li> <li>- ławkę</li> <li>- 1 stojak na rower</li> <li>- stację naprawy rowerów</li> <li>- multimedialny ekran, na którym będą emitowane informacje o wydarzeniach kulturalnych na pograniczu polsko - słowackim, zabytkach w okolicy i tras turystycznych</li> <li>- gabloty na plakaty</li> </ul> <p>Wiata będzie być zadaszona i wykonana z nowoczesnych elementów i jednocześnie wkomponowana w krajobraz.</p> <p>Prístrešok - 1 produkt cezhraničnej siete turistických zastávok. Jeden zastrešujúci prístrešok bude vybavený:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- USB vstup</li> <li>- WiFi router</li> <li>- lavica</li> <li>- 1 stojan na bicykle</li> <li>- stanica na opravu bicyklov</li> <li>- multimedialna obrazovka, na ktorej sa budú vysielat informácie o kultúrnych podujatiach na poľskoslovenskej hranici, pamiatkach v okolí a turistických trasách</li> <li>- vitríny</li> </ul> <p>Kôlna bude zastrešená a vyrobená z moderných prvkov a zároveň integrovaná do krajiny.</p>	1,00 szt	13 000,00 €	13 000,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania	13 000,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia	0,00 €



Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
1.3 Počet nových/zmodernizovaných/rozšírených prvkov infraštruktúry cestovného ruchu → Powstanie 1 turystyczna wiata przystankowa Zriadenie 1 prístrešku turistických	1,00 szt	Dokumentacja finansowa, dokumentacja fotograficzna Finančná dokumentácia, fotografická dokumentácia
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne		
Úloha nerealizuje individuálny ukazovateľ Zadanie nie realizuje wskaźnika własnego		

Názov úlohy / Nazwa zadania	Kampania informacyjno - promocyjna / Informacyjna a propagacyjna kampania
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Fundacja Sądecka - Finansujący partner Miasto Nowy Sącz Gmina Bobowa Obec Lenartow Gmina Stary Sącz
Termín realizácie / Termin realizacji	2020-01 - 2021-10
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Nowy Sącz (biuro terenowe Fundacji Sądeckiej / Kancelaria w terenie Nadacie Sądeckiej)
Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	<p>Fundacja Sądecka, jako Partner Wiodący posiadający bardzo duże doświadczenie w działaniach promocyjnych, będzie odpowiedzialna za całe zadanie promocyjne przy aktywnej współpracy partnerów. W swoich strukturach posiada zespół ds. marketingu, na co dzień również współpracuje z dziennikarzami. W celu dotarcia do jak największej liczby osób będzie prowadzona kampania online poprzez media społecznościowe (Facebook, Instagram) - moderowanie kanałów i płatna promocja, aby poszerzyć zasięg i zdobyć tzw. „followersów” zainteresowanych obszarem pogranicza. Ponadto w mediach regionalnych i lokalnych pojawią się artykuły promujące produktu projektu. Dodatkowym elementem będzie stworzenie materiałów drukowanych, dzięki którym dotrzemy do osób wykluczonych cyfrowo. Celem działań promocyjnych będzie uświadomienie mieszkańcom i turystom o powstałych przystankach i zachęcenie ich do korzystania z nich.</p> <p>Nadacja Sądecka jako vedúci partner s rozsiahlymi skúsenosťami v oblasti propagačných aktivít bude zodpovedná za celú propagačnú úlohu s aktívnou spoluprácou partnerov. Vo svojich štruktúrach má marketingový tím, denne spolupracuje aj s novinármi. S cieľom osloviť čo najviac ľudí bude online kampan prebiehať prostredníctvom sociálnych médií (Facebook, Instagram) - moderovanie kanálov a platená propagácia, aby sa rozšíril dosah a získal takzvaný. "Nasledovníci" záujem o pohraničnej oblasti. Okrem toho budú články propagujúce produkt projektu v regionálnych a miestnych médiách. Ďalším prvkom bude vytvorenie tlačených materiálov, vďaka čomu sa dostaneme k digitálne vylúčeným osobám. Účelom propagačných aktivít bude, aby si obyvatelia a turisti boli vedomí výsledných zastávok a aby ich povzbudili k ich využívaniu.</p>

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služb / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Film promujący sieć przystanków (wraz z wersjami pod wszystkie narzędzia komunikacji) Film propagujący sieć zastávk (vrátane verzii pre všetky komunikačné nástroje)	1,00 szt	4 500,00 €	4 500,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služb / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Artykuły promocyjne w mediach regionalnych i lokalnych online Reklamné predmety v regionálnych a miestnych médiách online	20,00 szt	100,00 €	2 000,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služb / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Záloženie, moderacja i promocja kanałów projektu w social media (Facebook i Instragram) Vytvorenie, moderovanie a propagácia projektových kanálov v sociálnych médiách (Facebook a Instragram)	1,00 os	9 000,00 €	9 000,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služb / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Sesja zdjęciowa do materiałów drukowanych i artykułów promocyjnych Foto session pre tlačené materiály a reklamné predmety	1,00 szt	2 000,00 €	2 000,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služb / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Przygotowanie merytoryczne plakatów, ulotek i folderów promocyjnych Podstatná príprava plagátov, letákov a propagačných zložiek	1,00 os	200,00 €	200,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služb / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Skład i druk ulotek i folderów promocyjnych Ulotka: składana harmonijkowa, składająca się ze zdjęć powstałej infrastruktury i tekstów promujących, format DL, 12 stron (ewentualnie 2 kartki A4 składane w format DL), papier błyszczący Folder: około 20 stron , format A5, okładka i wsad na papier błyszczący Zostavenie a tlač letákov a propagačných zložiek Leták: skladacie skladacie, pozostávajúce z fotografií výslednej infrastruktúry a reklamných textov, formát DL, 12 strán (prípadne 2 listy A4 vo formáte DL), lesklý papier Priečinok: asi 20 strán, veľkosť A5, kryt a lesklý zásobník papiera	1 000,00 szt	3,00 €	3 000,00 €

Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Zebranie wkładu i publikacja na interaktywnym monitorze umieszczonym w wiatach przystankowych / Zhromažďovanie vstupov a publikovanie na interaktívnom monitore umiestnenom v krytoch autobusov	1,00 os	10 000,00 €	10 000,00 €
---	---	---------	-------------	-------------

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania			30 700,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia			0,00 €
<b>Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu</b>			
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika	
1.5 Počet „mäkkých“ cezhraničných aktivít propagujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu → Powstanie filmu promocyjnego, sesji zdjęciowej, artykułów promocyjnych, ulotki i folderu, kanałów w social media / Tworba propagačného filmu, fotenie, reklamné články, letáky a adresáre, kanály sociálnych médií	1,00 komplet	Dokumentacja finansowa (umowa, faktura), dokumentacja fotograficzna, print screeny / Finančná dokumentácia (zmluva, faktúra), fotografická dokumentácia, print screen	
<b>Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne</b>			
Úloha nerealizuje individuálny ukazovateľ Zadanie nie realizuje wskaźnika własnego			

<b>Názov úlohy / Nazwa zadania</b>	Powstanie miejsca wypoczynku w Obec Lenartov / Założenie miasta odpočinku w obci Lenartov
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Obec Lenartov - Financujúci partner Fundacja Sądecka Miasto Nowy Sącz Gmina Bobowa Gmina Stary Sącz
Termín realizácie / Termin realizacji	2020-01 - 2021-10
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Lenartov

<p>Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)</p>	<p>Przystanek zostanie zainstalowany w centrum miejscowości, w punkcie skrzyżowania z wyjątkowymi obiektami turystycznymi - tj. do miejsca znalezienia meteorytu w miejscowości, do miejsca naszej dominanty - kościoła św. Leonarda i obszar Krolowa Studnia, która ma dla nas znaczenie historyczne, a gmina planuje realizację obozu namiotowego z amfiteatrem i obiektami sportowymi. Z tego przystanku będzie można przenieść się do miejskiego budynku urzędu, gdzie jest zamontowana tablica pamiątkowa dla naszego rodaka Andreja Kaputa, który był misjonarzem wśród kanibalów Papui Nowej Gwinei. Jednocześnie można dostać się do sali pamiątkowej miejscowości, która jest dedykowana wszystkim, którzy walczyli i zginęli w czasie II wojny światowej. Znajduje się tutaj też pomnik grupy partyzanckiej grupy Lipa.</p> <p>zastávka bude osadená v strede obce, v mieste križovatky na turisticky významné miesta - t.j. na miesto nájdenia meteoritu v obci, k miestu našej dominanty - kostola sv. Leonarda a na chatár Kráľová studňa, ktorá má pre nás historický význam a obec tam plánuje realizovať stanový tábor s amfiteátrom a športoviskami. Od tejto zastávky sa bude dať premiestniť aj k budove obecného úradu, kde je osadená pamätná tabuľa nášmu rodákovi Andrejovi Kaputovi, ktorý pôsobil na Papue Novej Guinei ako misionár medzi ludožrútmami.</p> <p>Zároveň sa dá dostať do pamätnej izby obce, ktorá je venovaná všetkým, ktorí bojovali a zahynuli v 2.svetovej vojne. Zároveň je tu aj pamätník partizánskej skupiny Lipa.</p>
---	--

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	<p>Wiata przystankowa - 1 produkt transgranicznej sieci przystanków turystycznych. Jedna wiata przystankowa będzie wyposażona w:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ławkę</li> <li>- 1 stojak na rower</li> <li>- stację naprawy rowerów</li> <li>- multimedialny ekran, na którym będą emitowane informacje o wydarzeniach kulturalnych na pograniczu polsko - słowackim, zabytkach w okolicy i trasach turystycznych</li> <li>- gabloty na plakaty</li> </ul> <p>Wiata będzie być zadana i wykonana z nowoczesnych elementów i jednocześnie wkomponowana w krajobraz.</p> <p>Prístrešok - 1 produkt cezhraničnej siete turistických zastávok. Jeden zastrešujúci prístrešok bude vybavený:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- lavica</li> <li>- 1 stojan na bicykle</li> <li>- stanica na opravu bicyklov</li> <li>- multimedialna obrazovka, na ktorej sa budú vysielat informácie o kultúrnych podujatiach na poľsko-slovenskej hranici, pamiatkach v okolí a turistických trasách</li> <li>- vitríny</li> </ul> <p>Kôlna bude zastrešená a vyrobená z moderných prvkov a zároveň integrovaná do krajiny.</p>	1,00 szt	13 000,00 €	13 000,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania			13 000,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia			0,00 €
<b>Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu</b>			
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika	
1.3 Počet nových/zmodernizovaných/rozšírených prvkov infraštruktúry cestovného ruchu → Powstanie 1 turystyczna wiata przystankowa Zriadenie 1 prístrešku turistických	1,00 szt	Dokumentacja finansowa, dokumentacja fotograficzna, protokół odbioru Finančná dokumentácia, fotografická dokumentácia, správa o prijatí	
<b>Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne</b>			
Úloha nerealizuje individuálny ukazovateľ Zadanie nie realizuje wskaźnika własnego			

<b>Názov úlohy / Nazwa zadania</b>	Powstanie miejsca wypoczynku w Starym Sączu / Zriadenie miesta odpočinku v Starom Sączu
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Gmina Stary Sącz - Financujący partner Fundacja Sądecka Miasto Nowy Sącz Gmina Bobowa Obec Lenartov
Termín realizácie / Termin realizacji	2020-01 - 2021-10
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Stary Sącz
<p>Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)</p>	<p>Przystanek zlokalizowany będzie w Starym Sączu, bezpośrednio przy trasie Velo Dunajec, na wysokości Osiedla Słonecznego w Starym Sączu (działka nr 898). Wybrana lokalizacja znajduje się bezpośrednio przy transgranicznym szlaku rowerowym, zapewniającym duży ruch na trasie oraz bliskość infrastruktury turystycznej. Trasa prowadzi do głównych atrakcji o charakterze kulturalno-rekreacyjno-przyrodniczym zlokalizowanych w Starym Sączu. Wymienić należy; Enklawa przyrodnicza Bobrowisko, Park Wodny Stary Sącz, trasy biegowo-rowerowe na Miejskiej Górze, które do roku 2020 w oparciu o istniejące zasoby przyrodniczo-krajobrazowe, wzbogacone zostaną o nowe atrakcje turystyczne tj. ścieżkę w koronach drzew oraz ścieżkę „Szlak płazów”. Kolejną atrakcją na trasie jest platforma widokowa na Woli Kroguleckiej. Niekwestionowanym atutem Starogo Sączu jest niepowtarzalny klimat średniowiecznego miasteczka, zachowany historyczny układ architektoniczny miasta, liczne zabytki, a zwłaszcza klasztor Sióstr Klarysek – sanktuarium św. Kingi od wieków odwiedzany przez pielgrzymów z wielu krajów. Ponadto, obowiązkowym przystankiem dla zwiedzających Stary Sącz jest Ołtarz Papieski – pamiątka wizyty w roku 1998r.w Stary Sączu św. Jana Pawła II.</p> <p>Promocja-oznakowanie tabliczką pamiątkowa zawierającą, logotypy programu, cel inwestycji, tytuł mikroprojektu.</p> <p>Zastávka sa bude nachádzať v meste Stary Sącz, bezprostredne pri trase Velo Dunajec, približne vo výške sídliska Osiedle Słoneczne v meste Stary Sącz (parcela č. 898). Vybraná lokalita sa nachádza priamo pri cezhraničnom cyklistickom chodníku, vďaka ktorému je na trase čulý turistický ruch, ako aj dostup k turistickej infraštruktúre. Trasa vedie k hlavným kultúrnym, rekreačným a prírodným zaujímavostiam nachádzajúcim sa v Starom Sączu. Vymeňte ho; Prírodná enkláva Bobrowisko, vodný park Starý Sącz, bežecké a cyklistické trasy na Miejskiej Górze, ktoré budú do roku 2020 založené na existujúcich prírodných a krajinných zdrojoch, budú obohatené o nové turistické atrakcie, ako je cesta v korunách stromov a „obojživelná trasa“. Ďalšou atrakciou na trase je vyhladková plošina vo Wola Krogulecka. Nespornou výhodou Starého Sączu je jedinečná atmosféra stredovekého mesta, zachovaná architektonická dispozícia mesta, početné pamiatky a najmä kláštor chudobných klarisiek - svätýňa sv. Kinga navštevovali pútnici z mnohých krajín po stáročia. Okrem toho povinnou zastávkou pre návštevníkov Starého Sączu je pápežský oltár - pamätník návštevy v roku 1998 v Starom Sączu, sv. Jána Pavla II.</p> <p>Propagačné značenie s pamätnou tabuľou obsahujúcou programové logotypy, účel investície, názov mikroprojektu</p>

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	<p>Wiata przystankowa - 1 produkt transgranicznej sieci przystanków turystycznych. Jedna wiata przystankowa będzie wyposażona w:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- port USB</li> <li>- router WiFi</li> <li>- ławkę</li> <li>- 1 stojak na rower</li> <li>- stację naprawy rowerów</li> <li>- multimedialny ekran, na którym będą emitowane informacje o wydarzeniach kulturalnych na pograniczu polsko - słowackim, zabytkach w okolicy i tras turystycznych</li> <li>- gabloty na plakaty</li> </ul> <p>Wiata będzie być zadaszona i wykonana z nowoczesnych elementów i jednocześnie wkomponowana w krajobraz.</p> <p>Prístrešok - 1 produkt cezhraničnej siete turistických zastávok. Jeden zastrešujúci prístrešok bude vybavený:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- USB vstup</li> <li>- WiFi router</li> <li>- lavica</li> <li>- 1 stojan na bicykle</li> <li>- stanica na opravu bicyklov</li> <li>- multimedialna obrazovka, na ktorej sa budú vysielat informacie o kultúrnych podujatiach na poľskoslovenskej hranici, pamiatkach v okolí a turistických trasách</li> <li>- vitríny</li> </ul> <p>Kôlna bude zastrešená a vyrobená z moderných prvkov a zároveň integrovaná do krajiny.</p>	1,00 szt	13 000,00 €	13 000,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania	13 000,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia	0,00 €

<b>Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu</b>		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
1.3 Počet nových/zmodernizovaných/rozšírených prvkov infraštruktúry cestovného ruchu → Powstanie 1 turystyczna wiata przystankowa Zriadenie 1 prístrešku turistických	1,00 szt	Dokumentacja finansowa, dokumentacja fotograficzna Finančná dokumentácia, fotografická dokumentácia
<b>Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne</b>		
Úloha nerealizuje individuálny ukazovateľ Zadanie nie realizuje wskaźnika własnego		

<b>Názov úlohy / Nazwa zadania</b>	Riadenie a propagácia mikroprojektu - Fundacja Sądecka
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Nowy Sącz (biuro terenowe Fundacji Sądeckiej / Kancelária v teréne Nadácie Sądeckej)



<p>Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov ( vrátane propagácie mikroprojektu): / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja mikroprojektu)</p>	<p>Zarządzanie projektem stworzy i wesprze warunki niezbędne do sprawnego i skutecznego współdziałania i wydajności w ramach projektu. Będzie to możliwe do osiągnięcia poprzez stworzenie dobrze zdefiniowanych struktur decyzyjnych i modelu zarządzania, aby realizować projekt najbardziej efektywnie, jak to możliwe. W ramach zarządzania projektem będą podejmowane działania tworzące procedury monitorowania jakości, które pozwolą sprawdzić i zweryfikować osiąganie rezultatów projektu i wskaźników.</p> <p>Za zarządzanie całym projektem będzie odpowiadał Partner Wiodący, u którego powstanie oddelegowana struktura do realizacji projektu składający się z trzech osób (koordynator, asystent koordynatora i księgowa). Zespół zarządzający będzie odpowiadał za kontakty z partnerami, sprawną koordynację wszystkich działań i rozliczenie projektu. Dodatkowym istotnym elementem będzie pilnowanie prawidłowego oznaczenia projektu, wraz z tablicami informacyjnymi informującymi o dofinansowanie.</p> <p>Promocja projektu będzie wynikać z rozdziału 8.2 Podręcznika Beneficjenta i będzie polegać na:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Umieszczeniu informacji o projekcie na stronie wszystkich partnerów</li> <li>- Zawieszenie plakatu informacyjnego na temat mikroprojektu w widocznym i publicznie dostępnym miejscu</li> <li>- Oznakowanie działań, materiałów informacyjnych i promocyjnych, dokumentów.</li> <li>- Zamieszczanie tablic pamiątkowych po zakończeniu realizacji mikroprojektu</li> </ul> <p>Projektový manažment vytvorí a podporí podmienky potrebné pre efektívnu a efektívnu interakciu a efektívnosť v rámci projektu. Tento cieľ bude možné dosiahnuť vytvorením presne definovaných rozhodovacích štruktúr a modelu riadenia na čo najefektívnejšie vykonávanie projektu. V rámci riadenia projektov budú prijaté opatrenia na vytvorenie postupov monitorovania kvality, ktoré umožnia kontrolovať a overovať dosahovanie výsledkov a ukazovateľov projektu. Vedúci partner bude zodpovedný za riadenie celého projektu, ktorý bude obsahovať delegovanú štruktúru na realizáciu projektu pozostávajúceho z troch ľudí (koordinátor, asistent koordinátora a účtovník). Manažérsky tím bude zodpovedný za kontakty s partnermi, efektívnu koordináciu všetkých aktivít a vyrovnanie projektu. Ďalším dôležitým prvkom bude zabezpečenie správneho označenia projektu spolu s informačnými tabuľami o financovaní.</p> <p>Propagácia projektu bude vychádzať z kapitoly 8.2 Príručky príjemcu a bude pozostávať z:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Umiestnenie informácií o projekte na webovej stránke všetkých partnerov</li> <li>- Pozastavenie informačného plagátu o mikroprojekte na viditeľnom a verejne prístupnom mieste</li> <li>- Označovanie činností, informačných a propagačných materiálov, dokumentov.</li> <li>- Umiestnenie pamätných tabúl po ukončení mikroprojektu</li> </ul>
---	---

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Personálne výdavky / Koszt personelu	<p>Wynagrodzenie personelu zajmującego się zarządzaniem projektu - 3 osoby: - koordynator, w fazie przygotowawczej i realizacyjnej - odpowiedzialny za nadzór nad prawidłową realizacją projektu, planowaniem i koordynacją działań, sprawozdawczość, kontakt z partnerami, monitoring projektu - asystent koordynatora Pomoc koordynatora w zakresie realizacji projektu, kontaktów z partnerami i monitoringiem projektu, w tym nadzór nad prawidłowym oznaczeniem efektów projektu (logotypy, tablice informacyjne) - księgowa Odpowiedzialna za zarządzanie budżetem, przygotowywanie sprawozdań, prowadzenie dokumentacji oraz umów w ramach projektu Plat personálu zapojených do riadenia projektu - 3 osoby: - koordinátor, V prípravnej a realizačnej fáze - zodpovedný za dohľad nad správnu realizáciou projektu, plánovaním a koordináciou činností, podávanie správ, kontakt s partnermi, monitorovanie projektu - asistent koordinátora, Pomoc koordinátora pri realizácii projektu, kontakty s partnermi a monitorovanie projektu vrátane dohľadu nad správnym označením efektov projektu (logá, informačné tabule) - účtovníčka, Zodpovedná za správu rozpočtu, prípravu správ, vedenie dokumentácie a zmluv v rámci projektu</p>	0,00	0,00 €	6 140,00 €

Kancelárske a administratívne výdavky / Wydatki biurowe i administracyjne	<p>Wydatki przeznaczone na funkcjonowanie biura mikroprojektu, niezbędne do realizacji mikroprojektu. Rozliczane według stawki ryczałtowej w wysokości 15% bezpośrednich kwalifikowalnych kosztów personelu. / Výdavky vyčlenené na fungovanie kancelárie mikroprojektu, potrebné na realizáciu mikroprojektu. Účtované paušálnou sadzbou vo výške 15% priamych kvalifikovaných nákladov na personál. Planowane wydatki biurowe i administracyjne są zgodne z Poradnikiem Mikrobeneficjenta, w tym m.in.:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Czynsz za biuro;</li> <li>• Rachunki;</li> <li>• Materiały biurowe</li> <li>• Komunikacja</li> <li>• Inne koszty wydatków biurowych i administracyjnych zgodne z Poradnikiem Mikrobeneficjenta. / Plánované kancelárske a administratívne výdavky sú v súlade s Príručťou pre mikro príjemcov, vrátane:</li> <li>• Nájomné za kanceláriu;</li> <li>• Účty;</li> <li>• Kancelárske materiály</li> <li>• Komunikácia</li> <li>• Iné náklady na kancelárske a administratívne výdavky v súlade s Príručťou pre mikro príjemcov.</li> </ul>	0,00	0,00 €	921,00 €
---	--	------	--------	----------

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania	7 061,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia	0,00 €

<b>Názov úlohy / Nazwa zadania</b>	Riadenie a propagácia mikroprojektu - Miasto Nowy Sącz
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Nowy Sącz

<p>Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov ( vrátane propagácie mikroprojektu): / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja mikroprojektu)</p>	<p>Partner wyznaczył zespół koordynujący do zarządzania swoimi zadaniami i do współpracy z pozostałymi partnerami. Zespół koordynujący będzie składał się z trzech osób (koordynator, asystent koordynatora i księgowa) i będzie nadzorował dział inwestycyjny w gminie. Wyznaczone osoby posiadają doświadczenie w realizacji projektów inwestycyjnych oraz działań realizowanych z wykorzystaniem środków zewnętrznych, w tym partnerskich. Promocja projektu będzie wynikać z rozdziału 8.2 Podręcznika Beneficjenta i będzie polegać na:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Umieszczeniu informacji o projekcie na stronie wszystkich partnerów</li> <li>- Zawieszenie plakatu informacyjnego na temat mikroprojektu w widocznym i publicznie dostępnym miejscu</li> <li>- Oznakowanie działań, materiałów informacyjnych i promocyjnych, dokumentów.</li> <li>- Zamieszczanie tablic pamiątkowych po zakończeniu realizacji mikroprojektu</li> </ul> <p>Partner vymenoval koordinačný tím na riadenie svojich úloh a spoluprácu s ostatnými partnermi. Koordinačný tím sa bude skladať z troch ľudí (koordinátor, asistent koordinátora a účtovník) a bude dohliadať na investičné oddelenie v obci. Určené osoby majú skúsenosti s realizáciou investičných projektov a činností vykonávaných s využitím externých zdrojov vrátane partnerstiev.</p> <p>Propagácia projektu bude vychádzať z kapitoly 8.2 Príručky príjemcu a bude pozostávať z:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Umiestnenie informácií o projekte na webovej stránke všetkých partnerov</li> <li>- Pozastavenie informačného plagátu o mikroprojekte na viditeľnom a verejne prístupnom mieste</li> <li>- Označovanie činností, informačných a propagačných materiálov, dokumentov.</li> <li>- Umiestnenie pamätných tabúl po ukončení mikroprojektu</li> </ul>
---	---

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Personálne výdavky / Koszt personelu	<p>Wynagrodzenie personelu zajmującego się zarządzaniem projektu - 3 osoby: - koordynator, w fazie przygotowawczej i realizacyjnej - odpowiedzialny za nadzór nad prawidłową realizacją projektu, planowaniem i koordynacją działań, sprawozdawczość, kontakt z partnerami, monitoring projektu - asystent koordynatora Pomoc koordynatora w zakresie realizacji projektu, kontaktów z partnerami i monitoringiem projektu, w tym nadzór nad prawidłowym oznaczeniem efektów projektu (logotypy, tablice informacyjne) - księgową Odpowiedzialna za zarządzanie budżetem, przygotowywanie sprawozdań, prowadzenie dokumentacji oraz umów w ramach projektu Plat personelu zapożyczonych do riadzenia projektu - 3 osoby: - koordynator, V prípravnej a realizačnej fáze - zodpovedný za dohľad nad správnu realizáciou projektu, plánovaním a koordináciou činností, podávanie správ, kontakt s partnermi, monitorovanie projektu - asistent koordínátora, Pomoc koordinátora pri realizácii projektu, kontakty s partnermi a monitorovanie projektu vrátane dohľadu nad správnym označením efektov projektu (logá, informačné tabule) - účtovníčka, Zodpovedná za správu rozpočtu, prípravu správ, vedenie dokumentácie a zmluv v rámci projektu</p>	0,00	0,00 €	4 220,00 €

Kancelárske a administratívne výdavky / Wydatki biurowe i administracyjne	<p>Wydatki przeznaczone na funkcjonowanie biura mikroprojektu, niezbędne do realizacji mikroprojektu. Rozliczane według stawki ryczałtowej w wysokości 15% bezpośrednich kwalifikowalnych kosztów personelu. / Výdavky vyčlenené na fungovanie kancelárie mikroprojektu, potrebné na realizáciu mikroprojektu. Účtované paušálnou sadzbou vo výške 15% priamych kvalifikovaných nákladov na personál. Planowane wydatki biurowe i administracyjne są zgodne z Poradnikiem Mikrobeneficjenta, w tym m.in.:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Czynsz za biuro;</li> <li>• Rachunki;</li> <li>• Materiały biurowe</li> <li>• Komunikacja</li> <li>• Inne koszty wydatków biurowych i administracyjnych zgodne z Poradnikiem Mikrobeneficjenta. / Plánované kancelárske a administratívne výdavky sú v súlade s Príručťou pre mikro príjemcov, vrátane:</li> <li>• Nájomné za kanceláriu;</li> <li>• Účty;</li> <li>• Kancelárske materiály</li> <li>• Komunikácia</li> <li>• Iné náklady na kancelárske a administratívne výdavky v súlade s Príručťou pre mikro príjemcov.</li> </ul>	0,00	0,00 €	633,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	<p>Tablica pamiątkowa będzie zawierać: zintegrowany logotyp Programu zawierający nazwę funduszu, z którego finansowany jest mikroprojekt oraz logo właściwego Partnera Projektu, główny cel inwestycji tytuł mikroprojektu, nazwę wnioskodawcy oraz partnerów mikroprojektu. Wymiary: 70x90cm Pamätné tabu bude obsahovať: integrované logo programu oprávneného fondu, z ktorého sú mikro-financovaný projekt a logo partnera projektuového partnera , najdôležitejšou otázkou meno mikroprojekt, meno žiadateľa a mikroprojektoví partneri. Veľkosť: 70 x 90 cm</p>	1,00 szt	100,00 €	100,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania	4 953,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia	0,00 €

Názov úlohy / Nazwa zadania	Riadenie a propagácia mikroprojektu - Gmina Bobowa
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Bobowa
<p>Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov ( vrátane propagácie mikroprojektu): / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja mikroprojektu)</p>	<p>Partner wyznaczył zespół koordynujący do zarządzania swoimi zadaniami i do współpracy z pozostałymi partnerami. Zespół koordynujący będzie składał się z trzech osób (koordynator, asystent koordynatora i księgowa) i będzie nadzorował dział inwestycyjny w gminie. Wyznaczone osoby posiadają doświadczenie w realizacji projektów inwestycyjnych oraz działań realizowanych z wykorzystaniem środków zewnętrznych, w tym partnerskich. Promocja projektu będzie wynikać z rozdziału 8.2 Podręcznika Beneficjenta i będzie polegać na:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Umieszczeniu informacji o projekcie na stronie wszystkich partnerów</li> <li>- Zawieszenie plakatu informacyjnego na temat mikroprojektu w widocznym i publicznie dostępnym miejscu</li> <li>- Oznakowanie działań, materiałów informacyjnych i promocyjnych, dokumentów.</li> <li>- Zamieszczanie tablic pamiątkowych po zakończeniu realizacji mikroprojektu</li> </ul> <p>Partner vymenoval koordinačný tím na riadenie svojich úloh a spoluprácu s ostatnými partnermi. Koordinačný tím sa bude skladať z troch ľudí (koordinátor, asistent koordinátora a účtovník) a bude dohliadať na investičné oddelenie v obci. Určené osoby majú skúsenosti s realizáciou investičných projektov a činností vykonávaných s využitím externých zdrojov vrátane partnerstiev.</p> <p>Propagácia projektu bude vychádzať z kapitoly 8.2 Príručky príjemcu a bude pozostávať z:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Umiestnenie informácií o projekte na webovej stránke všetkých partnerov</li> <li>- Pozastavenie informačného plagátu o mikroprojekte na viditeľnom a verejne prístupnom mieste</li> <li>- Označovanie činností, informačných a propagačných materiálov, dokumentov.</li> <li>- Umiestnenie pamätných tabúl po ukončení mikroprojektu</li> </ul>

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Personálne výdavky / Koszt personelu	<p>Wynagrodzenie personelu zajmującego się zarządzaniem projektu - 3 osoby: - koordynator, w fazie przygotowawczej i realizacyjnej - odpowiedzialny za nadzór nad prawidłową realizacją projektu, planowaniem i koordynacją działań, sprawozdawczość, kontakt z partnerami, monitoring projektu - asystent koordynatora Pomoc koordynatora w zakresie realizacji projektu, kontaktów z partnerami i monitoringiem projektu, w tym nadzór nad prawidłowym oznaczeniem efektów projektu (logotypy, tablice informacyjne) - księgową Odpowiedzialna za zarządzanie budżetem, przygotowywanie sprawozdań, prowadzenie dokumentacji oraz umów w ramach projektu Plat personelu zapożyczonych do riadzenia projektu - 3 osoby: - koordynator, V prípravnej a realizačnej fáze - zodpovedný za dohľad nad správnu realizáciou projektu, plánovaním a koordináciou činností, podávanie správ, kontakt s partnermi, monitorovanie projektu - asistent koordinátora, Pomoc koordinátora pri realizácii projektu, kontakty s partnermi a monitorovanie projektu vrátane dohľadu nad správnym označením efektov projektu (logá, informačné tabule) - účtovníčka, Zodpovedná za správu rozpočtu, prípravu správ, vedenie dokumentácie a zmluv v rámci projektu</p>	0,00	0,00 €	2 620,00 €



Kancelárske a administratívne výdavky / Wydatki biurowe i administracyjne	<p>Wydatki przeznaczone na funkcjonowanie biura mikroprojektu, niezbędne do realizacji mikroprojektu. Rozliczane według stawki ryczałtowej w wysokości 15% bezpośrednich kwalifikowalnych kosztów personelu. / Výdavky vyčlenené na fungovanie kancelárie mikroprojektu, potrebné na realizáciu mikroprojektu. Účtované paušálnou sadzbou vo výške 15% priamych kvalifikovaných nákladov na personál. Planowane wydatki biurowe i administracyjne są zgodne z Poradnikiem Mikrobeneficjenta, w tym m.in.:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Czynsz za biuro;</li> <li>• Rachunki;</li> <li>• Materiały biurowe</li> <li>• Komunikacja</li> <li>• Inne koszty wydatków biurowych i administracyjnych zgodne z Poradnikiem Mikrobeneficjenta. / Plánované kancelárske a administratívne výdavky sú v súlade s Príručťou pre mikro príjemcov, vrátane:</li> <li>• Nájomné za kanceláriu;</li> <li>• Účty;</li> <li>• Kancelárske materiály</li> <li>• Komunikácia</li> <li>• Iné náklady na kancelárske a administratívne výdavky v súlade s Príručťou pre mikro príjemcov.</li> </ul>	0,00	0,00 €	393,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	<p>Tablica pamiątkowa będzie zawierać: zintegrowany logotyp Programu zawierający nazwę funduszu, z którego finansowany jest mikroprojekt oraz logo właściwego Partnera Projektu, główny cel inwestycji tytuł mikroprojektu, nazwę wnioskodawcy oraz partnerów mikroprojektu. Wymiary: 70x90cm Pamätné tabu bude obsahovať: integrované logo programu oprávneného fondu, z ktorého sú mikro-financovaný projekt a logo partnera projektuového partnera, najdôležitejšou otázkou meno mikroprojekt, meno žiadateľa a mikroprojektoví partneri. Veľkosť: 70 x 90 cm</p>	1,00 szt	100,00 €	100,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania	3 113,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia	0,00 €

Názov úlohy / Nazwa zadania	Riadenie a propagácia mikroprojektu - Obec Lenartov
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Lenartov
<p>Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov ( vrátane propagácie mikroprojektu): / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja mikroprojektu)</p>	<p>Partner wyznaczył zespół koordynujący do zarządzania swoimi zadaniami i do współpracy z pozostałymi partnerami. Zespół koordynujący będzie składał się z trzech osób (koordynator, asystent koordynatora i księgowa) i będzie nadzorował dział inwestycyjny w gminie. Wyznaczone osoby posiadają doświadczenie w realizacji projektów inwestycyjnych oraz działań realizowanych z wykorzystaniem środków zewnętrznych, w tym partnerskich. Promocja projektu będzie wynikać z rozdziału 8.2 Podręcznika Beneficjenta i będzie polegać na:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Umieszczeniu informacji o projekcie na stronie wszystkich partnerów</li> <li>- Zawieszenie plakatu informacyjnego na temat mikroprojektu w widocznym i publicznie dostępnym miejscu</li> <li>- Oznakowanie działań, materiałów informacyjnych i promocyjnych, dokumentów.</li> <li>- Zamieszczanie tablic pamiątkowych po zakończeniu realizacji mikroprojektu</li> </ul> <p>Partner vymenoval koordinačný tím na riadenie svojich úloh a spoluprácu s ostatnými partnermi. Koordinačný tím sa bude skladať z troch ľudí (koordinátor, asistent koordinátora a účtovník) a bude dohliadať na investičné oddelenie v obci. Určené osoby majú skúsenosti s realizáciou investičných projektov a činností vykonávaných s využitím externých zdrojov vrátane partnerstiev.</p> <p>Propagácia projektu bude vychádzať z kapitoly 8.2 Príručky príjemcu a bude pozostávať z:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Umiestnenie informácií o projekte na webovej stránke všetkých partnerov</li> <li>- Pozastavenie informačného plagátu o mikroprojekte na viditeľnom a verejne prístupnom mieste</li> <li>- Označovanie činností, informačných a propagačných materiálov, dokumentov.</li> <li>- Umiestnenie pamätných tabúl po ukončení mikroprojektu</li> </ul>

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Personálne výdavky / Koszt personelu	<p>Wynagrodzenie personelu zajmującego się zarządzaniem projektu - 3 osoby: - koordynator, w fazie przygotowawczej i realizacyjnej - odpowiedzialny za nadzór nad prawidłową realizacją projektu, planowaniem i koordynacją działań, sprawozdawczość, kontakt z partnerami, monitoring projektu - asystent koordynatora Pomoc koordynatora w zakresie realizacji projektu, kontaktów z partnerami i monitoringiem projektu, w tym nadzór nad prawidłowym oznaczeniem efektów projektu (logotypy, tablice informacyjne) - księgowa Odpowiedzialna za zarządzanie budżetem, przygotowywanie sprawozdań, prowadzenie dokumentacji oraz umów w ramach projektu Plat personálu zapojených do riadenia projektu - 3 osoby: - koordinátor, V prípravnej a realizačnej fáze - zodpovedný za dohľad nad správnu realizáciou projektu, plánovaním a koordináciou činností, podávanie správ, kontakt s partnermi, monitorovanie projektu - asistent koordinátora, Pomoc koordinátora pri realizácii projektu, kontakty s partnermi a monitorovanie projektu vrátane dohľadu nad správnym označením efektov projektu (logá, informačné tabule) - účtovníčka, Zodpovedná za správu rozpočtu, prípravu správ, vedenie dokumentácie a zmluv v rámci projektu</p>	0,00	0,00 €	2 620,00 €

Kancelárske a administratívne výdavky / Wydatki biurowe i administracyjne	<p>Wydatki przeznaczone na funkcjonowanie biura mikroprojektu, niezbędne do realizacji mikroprojektu. Rozliczane według stawki ryczałtowej w wysokości 15% bezpośrednich kwalifikowalnych kosztów personelu. / Výdavky vyčlenené na fungovanie kancelárie mikroprojektu, potrebné na realizáciu mikroprojektu. Účtované paušálnou sadzbou vo výške 15% priamych kvalifikovaných nákladov na personál. Planowane wydatki biurowe i administracyjne są zgodne z Poradnikiem Mikrobeneficjenta, w tym m.in.:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Czynsz za biuro;</li> <li>• Rachunki;</li> <li>• Materiały biurowe</li> <li>• Komunikacja</li> <li>• Inne koszty wydatków biurowych i administracyjnych zgodne z Poradnikiem Mikrobeneficjenta. / Plánované kancelárske a administratívne výdavky sú v súlade s Príručťou pre mikro príjemcov, vrátane:</li> <li>• Nájomné za kanceláriu;</li> <li>• Účty;</li> <li>• Kancelárske materiály</li> <li>• Komunikácia</li> <li>• Iné náklady na kancelárske a administratívne výdavky v súlade s Príručťou pre mikro príjemcov.</li> </ul>	0,00	0,00 €	393,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	<p>Tablica pamiątkowa będzie zawierać: zintegrowany logotyp Programu zawierający nazwę funduszu, z którego finansowany jest mikroprojekt oraz logo właściwego Partnera Projektu, główny cel inwestycji tytuł mikroprojektu, nazwę wnioskodawcy oraz partnerów mikroprojektu. Wymiary: 70x90cm Pamätné tabu bude obsahovať: integrované logo programu oprávneného fondu, z ktorého sú mikro-financovaný projekt a logo partnera projektuového partnera, najdôležitejšou otázkou meno mikroprojekt, meno žiadateľa a mikroprojektoví partneri. Veľkosť: 70 x 90 cm</p>	1,00 szt	100,00 €	100,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania	3 113,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia	0,00 €

Názov úlohy / Nazwa zadania	Riadenie a propagácia mikroprojektu - Gmina Stary Sącz
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Stary Sącz
<p>Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov ( vrátane propagácie mikroprojektu): / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja mikroprojektu)</p>	<p>Partner wyznaczył zespół koordynujący do zarządzania swoimi zadaniami i do współpracy z pozostałymi partnerami. Zespół koordynujący będzie składał się z trzech osób (koordynator, asystent koordynatora i księgowa) i będzie nadzorował dział inwestycyjny w gminie. Wyznaczone osoby posiadają doświadczenie w realizacji projektów inwestycyjnych oraz działań realizowanych z wykorzystaniem środków zewnętrznych, w tym partnerskich. Promocja projektu będzie wynikać z rozdziału 8.2 Podręcznika Beneficjenta i będzie polegać na:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Umieszczeniu informacji o projekcie na stronie wszystkich partnerów</li> <li>- Zawieszenie plakatu informacyjnego na temat mikroprojektu w widocznym i publicznie dostępnym miejscu</li> <li>- Oznakowanie działań, materiałów informacyjnych i promocyjnych, dokumentów.</li> <li>- Zamieszczanie tablic pamiątkowych po zakończeniu realizacji mikroprojektu</li> </ul> <p>Partner vymenoval koordinačný tím na riadenie svojich úloh a spoluprácu s ostatnými partnermi. Koordinačný tím sa bude skladať z troch ľudí (koordinátor, asistent koordinátora a účtovník) a bude dohliadať na investičné oddelenie v obci. Určené osoby majú skúsenosti s realizáciou investičných projektov a činností vykonávaných s využitím externých zdrojov vrátane partnerstiev.</p> <p>Propagácia projektu bude vychádzať z kapitoly 8.2 Príručky príjemcu a bude pozostávať z:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Umiestnenie informácií o projekte na webovej stránke všetkých partnerov</li> <li>- Pozastavenie informačného plagátu o mikroprojekte na viditeľnom a verejne prístupnom mieste</li> <li>- Označovanie činností, informačných a propagačných materiálov, dokumentov.</li> <li>- Umiestnenie pamätných tabúl po ukončení mikroprojektu</li> </ul>

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Personálne výdavky / Koszt personelu	<p>Wynagrodzenie personelu zajmującego się zarządzaniem projektu - 3 osoby: - koordynator, w fazie przygotowawczej i realizacyjnej - odpowiedzialny za nadzór nad prawidłową realizacją projektu, planowaniem i koordynacją działań, sprawozdawczość, kontakt z partnerami, monitoring projektu - asystent koordynatora Pomoc koordynatora w zakresie realizacji projektu, kontaktów z partnerami i monitoringiem projektu, w tym nadzór nad prawidłowym oznaczeniem efektów projektu (logotypy, tablice informacyjne) - księgowa Odpowiedzialna za zarządzanie budżetem, przygotowywanie sprawozdań, prowadzenie dokumentacji oraz umów w ramach projektu Plat personálu zapojených do riadenia projektu - 3 osoby: - koordinátor, V prípravnej a realizačnej fáze - zodpovedný za dohľad nad správnu realizáciou projektu, plánovaním a koordináciou činností, podávanie správ, kontakt s partnermi, monitorovanie projektu - asistent koordinátora, Pomoc koordinátora pri realizácii projektu, kontakty s partnermi a monitorovanie projektu vrátane dohľadu nad správnym označením efektov projektu (logá, informačné tabule) - účtovníčka, Zodpovedná za správu rozpočtu, prípravu správ, vedenie dokumentácie a zmluv v rámci projektu</p>	0,00	0,00 €	2 620,00 €

Kancelárske a administratívne výdavky / Wydatki biurowe i administracyjne	<p>Wydatki przeznaczone na funkcjonowanie biura mikroprojektu, niezbędne do realizacji mikroprojektu. Rozliczane według stawki ryczałtowej w wysokości 15% bezpośrednich kwalifikowalnych kosztów personelu. / Výdavky vyčlenené na fungovanie kancelárie mikroprojektu, potrebné na realizáciu mikroprojektu. Účtované paušálnou sadzbou vo výške 15% priamych kvalifikovaných nákladov na personál. Planowane wydatki biurowe i administracyjne są zgodne z Poradnikiem Mikrobeneficjenta, w tym m.in.:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Czynsz za biuro;</li> <li>• Rachunki;</li> <li>• Materiały biurowe</li> <li>• Komunikacja</li> <li>• Inne koszty wydatków biurowych i administracyjnych zgodne z Poradnikiem Mikrobeneficjenta. / Plánované kancelárske a administratívne výdavky sú v súlade s Príručťou pre mikro príjemcov, vrátane:</li> <li>• Nájomné za kanceláriu;</li> <li>• Účty;</li> <li>• Kancelárske materiály</li> <li>• Komunikácia</li> <li>• Iné náklady na kancelárske a administratívne výdavky v súlade s Príručťou pre mikro príjemcov.</li> </ul>	0,00	0,00 €	393,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	<p>Tablica pamiątkowa będzie zawierać: zintegrowany logotyp Programu zawierający nazwę funduszu, z którego finansowany jest mikroprojekt oraz logo właściwego Partnera Projektu, główny cel inwestycji tytuł mikroprojektu, nazwę wnioskodawcy oraz partnerów mikroprojektu. Wymiary: 70x90cm Pamätné tabu bude obsahovať: integrované logo programu oprávneného fondu, z ktorého sú mikro-financovaný projekt a logo partnera projektuového partnera, najdôležitejšou otázkou meno mikroprojekt, meno žiadateľa a mikroprojektoví partneri. Velkosť: 70 x 90 cm</p>	1,00 szt	100,00 €	100,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania	3 113,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia	0,00 €

<b>ROZPOČET PROJEKTU / BUDŽET PROJEKTU</b>					
Kategória výdavkov / Kategoria wydatków	Fundacja Sądecka	Miasto Nowy Sącz	Gmina Bobowa	Obec Lenartov	Gmina Stary Sącz
1	2	3	4	5	6
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	---	21 000,00 €	13 000,00 €	13 000,00 €	13 000,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	30 700,00 €	100,00 €	100,00 €	100,00 €	100,00 €
Personálne výdavky / Koszt personelu	6 140,00 €	4 220,00 €	2 620,00 €	2 620,00 €	2 620,00 €
Kancelárske a administratívne výdavky / Wydatki biurowe i administracyjne	921,00 €	633,00 €	393,00 €	393,00 €	393,00 €
<b>Spolu / Razem</b>	<b>37 761,00 €</b>	<b>25 953,00 €</b>	<b>16 113,00 €</b>	<b>16 113,00 €</b>	<b>16 113,00 €</b>
<b>MIKROPROJEKT SPOLU / RAZEM MIKROPROJEKT</b>	<b>112 053,00 €</b>				
<b>Financovanie / Finansowanie</b>					
Európsky fond regionálneho rozvoja Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego	Štátny rozpočet Budżet Państwa	Vlastný vklad Wkład własny	Spolu Razem	Vecný vklad Wkład rzeczowy	
95 245,05 €	6 408,30 €	10 399,65 €	112 053,00 €	0,00 €	
<b>Percento financovania jednotlivých partnerov [%] / procent finansowania poszczególnych partnerów [%]</b>					
<b>Fundacja Sądecka</b>					
	85,00%	5,00%	10,00%	100%	---
<b>Miasto Nowy Sącz</b>					
	85,00%	5,00%	10,00%	100%	---
<b>Gmina Bobowa</b>					
	85,00%	5,00%	10,00%	100%	---
<b>Obec Lenartov</b>					
	85,00%	10,00%	5,00%	100%	---
<b>Gmina Stary Sącz</b>					
	85,00%	5,00%	10,00%	100%	---



<b>HARMONOGRAM AKTIVÍT / HARMONOGRAM DZIAŁAŃ</b>		
<b>Úlohy / Zadania</b>	<b>Miasto realizácie / Miejsce realizacji</b>	<b>Realizačná jednotka / Jednostka realizująca</b>
<b>Obdobie / Okres 1 (01-2020 - 12-2020)</b>		
Powstanie miejsca wypoczynku w Mieście Nowy Sącz / Zriadenie miasta odpočinku v meste Nowy Sącz	Nowy Sącz	→ Miasto Nowy Sącz - Financujúci partner → Fundacja Sądecka → Gmina Bobowa → Obec Lenartov → Gmina Stary Sącz
Powstanie miejsca wypoczynku w Gminie Bobowa / Zriadenie miasta odpočinku v obci Bobowa	Bobowa	→ Gmina Bobowa - Financujúci partner → Fundacja Sądecka → Miasto Nowy Sącz → Obec Lenartov → Gmina Stary Sącz
Kampania informacyjno - promocyjna / Informačná a propagačná kampaň	Nowy Sącz (biuro terenowe Fundacji Sądeckiej / Kancelária v teréne Nadácie Sądeckej)	→ Fundacja Sądecka - Financujúci partner → Miasto Nowy Sącz → Gmina Bobowa → Obec Lenartov → Gmina Stary Sącz
Powstanie miejsca wypoczynku w Obec Lenartov / Zalozenie miasta odpočinku v obci Lenartov	Lenartov	→ Obec Lenartov - Financujúci partner → Fundacja Sądecka → Miasto Nowy Sącz → Gmina Bobowa → Gmina Stary Sącz
Powstanie miejsca wypoczynku w Starym Sączu / Zriadenie miasta odpočinku v Starom Sącze	Stary Sącz	→ Gmina Stary Sącz - Financujúci partner → Fundacja Sądecka → Miasto Nowy Sącz → Gmina Bobowa → Obec Lenartov
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Fundacja Sądecka)	Nowy Sącz (biuro terenowe Fundacji Sądeckiej / Kancelária v teréne Nadácie Sądeckej)	→ Fundacja Sądecka - Financujúci partner
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Miasto Nowy Sącz)	Nowy Sącz	→ Miasto Nowy Sącz - Financujúci partner
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Gmina Bobowa)	Bobowa	→ Gmina Bobowa - Financujúci partner
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Obec Lenartov )	Lenartov	→ Obec Lenartov - Financujúci partner

Riadenie a propagácia mikroprojektu (Gmina Stary Sącz)	Stary Sącz	→ Gmina Stary Sącz - Financujúci partner
<b>Obdobie / Okres 2 (01-2021 - 10-2021)</b>		
Powstanie miejsca wypoczynku w Mieście Nowy Sącz / Zriadenie miasta odpočinku v meste Nowy Sącz	Nowy Sącz	→ Miasto Nowy Sącz - Financujúci partner → Fundacja Sąddecka → Gmina Bobowa → Obec Lenartov → Gmina Stary Sącz
Powstanie miejsca wypoczynku w Gminie Bobowa / Zriadenie miasta odpočinku v obci Bobowa	Bobowa	→ Gmina Bobowa - Financujúci partner → Fundacja Sąddecka → Miasto Nowy Sącz → Obec Lenartov → Gmina Stary Sącz
Kampania informacyjno - promocyjna / Informačná a propagačná kampaň	Nowy Sącz (biuro terenowe Fundacji Sąddeckiej / Kancelária v teréne Nadácie Sąddeckej)	→ Fundacja Sąddecka - Financujúci partner → Miasto Nowy Sącz → Gmina Bobowa → Obec Lenartov → Gmina Stary Sącz
Powstanie miejsca wypoczynku w Obec Lenartov / Zalozenie miasta odpočinku v obci Lenartov	Lenartov	→ Obec Lenartov - Financujúci partner → Fundacja Sąddecka → Miasto Nowy Sącz → Gmina Bobowa → Gmina Stary Sącz
Powstanie miejsca wypoczynku w Starym Sączu / Zriadenie miasta odpočinku v Starom Sączu	Stary Sącz	→ Gmina Stary Sącz - Financujúci partner → Fundacja Sąddecka → Miasto Nowy Sącz → Gmina Bobowa → Obec Lenartov
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Fundacja Sąddecka)	Nowy Sącz (biuro terenowe Fundacji Sąddeckiej / Kancelária v teréne Nadácie Sąddeckej)	→ Fundacja Sąddecka - Financujúci partner
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Miasto Nowy Sącz)	Nowy Sącz	→ Miasto Nowy Sącz - Financujúci partner
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Gmina Bobowa)	Bobowa	→ Gmina Bobowa - Financujúci partner
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Obec Lenartov )	Lenartov	→ Obec Lenartov - Financujúci partner

Riadenie a propagácia mikroprojektu (Gmina Stary Sącz)	Stary Sącz	→ Gmina Stary Sącz - Financujúci partner
--	------------	---

### PROJEKTOVÉ UKAZOVATELE / WSKAŹNIKI PROJEKTOWE

#### Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu

Názvy jednotlivých ukazovateľov Nazwy poszczególnych wskaźników	Jednotka Jednostka	Záverečná hodnota Wartość końcowa
1.3 Počet nových/zmodernizovaných/rozšírených prvkov infraštruktúry cestovného ruchu	szt	5,00
→ Powstanie 1 turystyczna wiata przystankowa i 1 siłownia zewnętrzna Zriadenie 1 prístrešku turistického autobusu a 1 zewnętrznej posilowni	szt	2,00
→ Powstanie 1 turystyczna wiata przystankowa Zriadenie 1 prístrešku turystických	szt	1,00
→ Powstanie 1 turystyczna wiata przystankowa Zriadenie 1 prístrešku turystických	szt	1,00
→ Powstanie 1 turystyczna wiata przystankowa Zriadenie 1 prístrešku turystických	szt	1,00
1.5 Počet „mäkkých“ cezhraničných aktivít propagujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu	komplet	1,00
→ Powstanie filmu promocyjnego , sesji zdjęciowej, artykułów promocyjnych, ulotki i folderu, kanałów w social media / Tworba propagacyjnego filmu, fotenie, reklamné články, letáky a adresare, kanały społecznych medií	komplet	1,00

#### Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne

Neboli uvedené individuálne ukazovatele / Brak wskaźników własnych

#### Cezhraničný dopad / Wpływ transgraniczny

Pogranicze PL - SK cechuje teren górski, który stanowi jego wartość dodaną. Z jednej strony łańcuchy górskie tworzą naturalne granice między krajami, z drugiej stanowią wspólne obszary dla ludzi, którzy tam mieszkają, dla których granice mają drugorzędne znaczenie w kontekście wspólnego dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego. Tereny górskie mają potencjał do rozwoju turystyki i dzięki temu w efekcie multiplikacji poprawią koniunkturę regionu. Projekt promuje walory przyrodnicze i kulturowe wspólnego obszaru, który postrzegany jest jako spójna całość, składająca się z komplementarnych, ale jednocześnie niezależnych elementów. Projekty realizowane na poziomie krajowym, regionalnym czy lokalnym pomijają jeden z najważniejszych aspektów zasobów naturalnych i kulturowych - ich ponadgraniczny charakter, który wpływa na atrakcyjność i unikatowość pogranicza polsko-słowackiego, traktowanego w niniejszym projekcie jako spójną całość, gdzie ponad granicami województw i państw wznosi się wspólna, podzielona obecnie politycznie przestrzeń Karpat, która istniała wraz z osiadłymi tam mieszkańcami znacznie wcześniej niż dzisiejsze państwa narodowe. Realizacja projektu w polsko-słowackim partnerstwie umożliwi stworzenie transgranicznej infrastruktury rekreacyjnej oraz wprowadzenie innowacyjnego produktu turystycznego, który będzie bazował na wspólnej i unikatowej przestrzeni

przyrodniczo-kulturowej, którą posiada Polska i Słowacja.

Powstanie sieci przystanków pozwoli na stworzenie nowych, inteligentnych form promocji środowiska naturalnego i dziedzictwa kulturowego, przy jednoczesnym zapewnieniu zrównoważonego i skutecznego sposobu ich wykorzystania, zwłaszcza w sektorze usług czasu wolnego. Ponadto projekt jest komplementarny do powstających transgranicznych produktów turystycznych, takich jak ścieżki rowerowe, szlaki turystyczne, obiekty infrastruktury kulturalnej, ponieważ przystanki powstaną w ich okolicy, a wydarzenia kulturalne, zarówno po stronie polskiej jak i słowackiej, będą wyświetlane na monitorze. Zamierzamy również podjąć współpracę z projektami dofinansowanymi z Programu w zakresie turystyki i publikować również informacje na ich temat. Dzięki temu w jednym miejscu skupimy ofertę turystyczną i kulturalną całego regionu pogranicza, o której dowiedzą się mieszkańcy i turyści. Miejskowa społeczność poczuje się związana z regionem i będzie chętnie uczestniczyć w wydarzeniach po obu stronach granicy. Ważnym elementem są również towarzyszące działania promocyjne, do których zostaną wykorzystane istniejące portale informacyjne i internetowe partnerów, gdzie będą pojawiały się informacje na temat lokalizacji przystanków oraz będą zachęcały do odwiedzin.

Powstanie sieci przystanków turystycznych po stronie polskiej i słowackiej spowoduje zwiększenie znaczenia pogranicza i rozpoznawalność w całej Europie. Partnerzy z Polski i Słowacji zobaczyli potencjał w przyłączeniu się do projektu, wiele instytucji pragnęło przyłączyć się do projektu i tworzyć wspólny produkt turystyczny. Dlatego też do sieci przystanków turystycznych będą dołączane kolejne miejsca.

Współpraca transgraniczna ma ogromny wpływ na grupę docelową: społeczności, organizacje pozarządowe, sektor prywatny i lokalne władze. W wyniku realizacji projektu oczekujemy poprawy warunków życia mieszkańców poprzez stworzenie nowego produktu turystycznego, a co za tym idzie - rozwoju turystyki w regionie.

Polsko-slovenské pohraničie je charakterizované horskou oblasťou, ktorá je jej pridanou hodnotou. Na jednej strane horské pásma vytvárajú prirodzené hranice medzi krajinami, na druhej strane tvoria spoločné priestory pre ľudí, ktorí tam žijú, pre ktorých sú hranice v kontexte spoločného kultúrneho a prírodného dedičstva druhoradé. Horské oblasti majú potenciál rozvíjať cestovný ruch a turistiku a v dôsledku ich znásobovania zlepšia situáciu v regióne. Projekt propaguje prírodné a kultúrne hodnoty spoločného priestoru, ktorý je vnímaný ako koherentný celok, ktorý sa skladá z komplementárnych, ale zároveň nezávislých prvkov. Projekty realizované na národnej, regionálnej alebo lokálnej úrovni vynechávajú jeden z najdôležitejších aspektov prírodných a kultúrnych zdrojov - ich cezhraničný charakter, ktorý ovplyvňuje atraktivnosť a jedinečnosť polsko-slovenského pohraničia, ktoré sa v tomto projekte považuje za koherentný celok, kde nad hranicami krajov a štátov stojí spoločná, teraz politicky rozdelená oblasť Karpát, ktorá existovala u osídlených obyvateľov oveľa skôr ako dnešné národné štáty. Realizácia projektu v polsko-slovenskom partnerstve umožní vytvorenie cezhraničnej rekreačnej infraštruktúry a zavedenie inovatívneho turistického produktu, ktorý bude založený na spoločnom a jedinečnom prírodnom a kultúrnom priestore, ktorý má Poľsko a Slovensko.

Vytvorenie siete zastávok umožní vytvoriť nové, inteligentné formy propagácie prírodného prostredia a kultúrneho dedičstva a zároveň zabezpečiť trvalo udržateľný a efektívny spôsob ich využívania, najmä v sektore služieb v trávení voľného času. Okrem toho projekt dopĺňa povstávajúce cezhraničné turistické produkty, ako sú cyklistické chodníky, turistické chodníky, zariadenia kultúrnej infraštruktúry, pretože v ich areáli budú vybudované zastávky a na monitore sa budú zobrazovať kultúrne podujatia na polskej a slovenskej strane. Taktiež plánujeme spolupracovať s projektmi dofinancovanými z Programu v oblasti cestovného ruchu a turistiky a zverejňovať aj informácie o nich. Vďaka tomu sa na jednom mieste zameriame na turistickú a kultúrnu ponuku celého pohraničného regiónu, o ktorom sa dozvedia obyvatelia a turisti. Miestna komunita sa bude cítiť spojená s regiónom a bude sa rada zúčastňovať na podujatiach na oboch stranách hranice.

Dôležitým prvkom sú aj sprievodné propagačné aktivity, na ktoré sa budú využívať existujúce

informačné a internetové portály partnerov, kde budú k dispozícii informácie o umiestnení zastávok a budú podporovať návštevy.

Vytvorenie siete turistických zastávok na poľskej a slovenskej strane zvýši význam pohraničnej oblasti a poznateľnosť v celej Európe. Partneri z Poľska a Slovenska videli možnosť zapojiť sa do projektu, mnohé inštitúcie sa chceli zapojiť do projektu a vytvoriť spoločný produkt cestovného ruchu a turistiky. Preto budú do siete turistických zastávok doplnené ďalšie miesta. Cezhraničná spolupráca má obrovský vplyv na cieľovú skupinu: komunity, mimovládne organizácie, súkromný sektor a miestne orgány. V dôsledku realizácie projektu očakávame zlepšenie životných podmienok obyvateľov vytvorením nového produktu cestovného ruchu a turistiky a následne - rozvojom cestovného ruchu a turistiky v regióne.

#### Udržateľnosť mikroprojektu / Trwałość mikroprojektu

Produkty projektu slúžiť budú zároveň miestnym obyvateľom, na ktorých budú realizované, ako aj turistom navštevujúcim tieto miesta, a tiež osobám uprávňujúcim amatérsky šport: beh, cyklistiku, spacerovanie, pre ktorých prístanky budú skvelým miestom na oddych a poznania kultúrnych i prírodných hodnôt pohranicia poľsko - slovenského.

Na zabezpečenie správneho užívania zariadení bude organizovaná kampania informacyjno - promocyjna v mediach online pri podpore materiálov tiskových. Partner Wiodący, ktorý je organizacją pozarządową wspierającą rozwój turystyki, będzie odpowiadać za kontynuację promocji przystanków po zakończeniu projektu oraz będzie aktualizował informacje pojawiające się na interaktywnych monitorach.

Partnerzy odpowiadający za budowę przystanków na swoim terenie będą odpowiadać za zachowanie trwałości, zapewnienie bezpieczeństwa i monitoringu projektu, co określono w umowie partnerskiej. Ponadto w przypadku dokonania jakichkolwiek uszkodzeń partnerzy będą odpowiadać za ich naprawę z własnych środków.

Produkty projektu budú slúžiť obyvateľom miest, v oblastiach, kde budú realizované, ako aj turistom, ktorí navštevujú tieto miesta, ako aj ľuďom, ktorí praktizujú amatérsky šport, cyklistiku, prechádzajúcim, pre ktorých budú zastávky skvelým miestom na oddych a poznajú kultúrne a environmentálne hodnoty poľského pohranicia - slovenského. Na zabezpečenie správneho používania zastávok sa v online médiách uskutoční informačno-propagačná kampaň s podporou tlačových materiálov. Vedúci Partner, ktorý je mimovládnu organizáciou podporujúcou rozvoj cestovného ruchu a turistiky, bude zodpovedný za pokračovanie propagácie zastávok po ukončení projektu a bude aktualizovať informácie uvedené na interaktívnych monitoroch.

Partneri zodpovední za výstavbu zastávok vo svojej oblasti budú zodpovední za zachovanie udržateľnosti, zabezpečenie bezpečnosti a monitorovania projektu, ako je uvedené v partnerskej zmluve. Okrem toho, ak dôjde k akejkoľvek škode, partneri budú zodpovední za ich opravu z vlastných zdrojov.

Horizontálne princípy / Zasadý horyzontálne		
Horizontálne princípy Zasadý horyzontálne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnenie
princíp rovnosti príležitosti žien a mužov / Równouprawnienie płci	Pozitívny / Pozytywny	<p>Projekt będzie realizował zasady równości szans, jakie wprowadzone zostały przez dyrektywy UE w obszarach aktywności społecznej oraz zawodowej kobiet i mężczyzn:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Równość wynagrodzeń</li> <li>2. Równość traktowania kobiet i mężczyzn w zakresie ubezpieczeń społecznych</li> <li>3. Równość w zakresie dostępu do zatrudnienia, szkolenia zawodowego, awansu zawodowego i warunków pracy</li> <li>4. Łączenie obowiązków domowych i pracy zawodowej</li> </ol> <p>W związku z powyższym wszyscy partnerzy będą pozytywnie wpływać na realizację zasady równości szans kobiet i mężczyzn poprzez przypisanie kobietom i mężczyznom takiej samej wartości społecznej, równych praw i obowiązków oraz równy dostęp do zasobów, z których mogą korzystać.</p> <p>Projekt bude implementovať princípy rovnosti príležitostí zavedené smernicami EÚ v oblastiach sociálnej a profesijnej činnosti žien a mužov:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rovnaká mzda</li> <li>2. Rovnaké zaobchádzanie so ženami a mužmi v oblasti sociálneho zabezpečenia</li> <li>3. Rovnosť z hľadiska prístupu k zamestnaniu, odbornej príprave, kariéernemu postupu a pracovným podmienkam</li> <li>4. Spájanie domácich povinností a profesionálnej práce</li> </ol> <p>V súvislosti s vyššie uvedeným budú všetci partneri pozitívne ovplyvňovať implementáciu princípu rovnakých príležitostí pre ženy a mužov tým, že ženám a mužom pridelia rovnakú sociálnu hodnotu, rovnaké práva a povinnosti a rovnaký prístup k zdrojom, ktoré môžu využívať.</p>
Horizontálne princípy Zasadý horyzontálne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnenie
rovnaké príležitosti a nediskriminácia / Równość szans i niedyskryminacja	Pozitívny / Pozytywny	<p>Projekt na każdym etapie zakłada powstanie produktów projektu zgodnych z zasadą uniwersalnego projektowania. Efekty zrealizowanych działań w ramach przedmiotowego projektu przeznaczone będą na równych prawach dla wszystkich obywateli, bez wyjątków, bez ograniczeń, bez względu na niepełnosprawność. Korzystanie z wiat przystanków będzie darmowe, nieograniczające nikogo. Kampania promocyjna będzie obejmowała wszystkich - osoby, które korzystają z internetu w postaci kampanii online, a także osoby nie mające dostępu do komputera i internetu, ponieważ zaplanowano materiały drukowane, również w Braille'u.</p> <p>Projekt v každej fáze predpokladá vytvorenie projektových produktov v súlade s princípom univerzálneho projektovania. Účinky realizovaných aktivít v rámci predmetného projektu budú vyčlenené na rovnaké práva pre všetkých občanov bez výnimky, bez obmedzenia, bez ohľadu na zdravotné postihnutie. Využívanie prístreškov zastávok bude zadarmo a nikoho nebude obmedzovať. Propagačná kampaň bude zahŕňať všetkých - osoby, ktoré používajú internet vo forme online kampane, ako aj osoby, ktoré nemajú prístup k počítaču a internetu, pretože plánované materiály budú tlačené a budú aj v Braillovom písme.</p>

Horizontálne princípy Zasady horyzontalne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnienie
Udržateľný rozvoj / Zrównoważony rozwój	Pozitívny / Pozytywny	<p>Projekt budowy wiat przystanków przyczyni się do rozwoju społeczno-gospodarczego zarówno tych miejscowości i gmin, w której ona powstanie, jak i całego regionu pogranicza.</p> <p>W ogromnym stopniu służy także poprawie jakości życia mieszkańców gmin, w których będzie budowana.</p> <p>Projekt budowy sieci przystanków ma w swoich założeniach przyczynić się do osiągnięcia wyższej jakości życia. Zgodnie z modelem trójkąta zrównoważonego rozwoju dokonuje się on w trzech obszarach:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* środowisko,</li> <li>* społeczeństwo;</li> <li>* gospodarka.</li> </ul> <p>W każdym z tych obszarów realizacja projektu ma ważne znaczenie zarówno w skali lokalnej, jak i regionalnej.</p> <p>Powstanie nowatorskich wiat przystanków nie tylko nie będzie miało negatywnego wpływu na środowisko, ale przyczyni się także do jego porządkowania, a także nadania mu nowego wymiaru. Dodatkowo kampania informacyjno - promocyjna będzie miała na celu promowanie ochrony i rozwoju dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego pogranicza polsko - słowackiego.</p> <p>Projekt výstavby prístreškových zastávok prispeje k sociálno-ekonomickému rozvoju miest a obcí, v ktorých sa bude stavať, ako aj celého pohraničného regiónu. Vo veľkej miere slúži aj na zlepšenie kvality života obyvateľov obcí, v ktorých sa bude budovať. Projekt budovania siete zastávok má prispieť k dosiahnutiu vyššej kvality života. Podľa modelu trojuholníka trvalo udržateľného rozvoja sa uskutočňuje v troch oblastiach:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* životné prostredie;</li> <li>* spoločnosť;</li> <li>* hospodárstvo.</li> </ul> <p>V každej z týchto oblastí je realizácia projektu dôležitá tak na miestnej, ako aj regionálnej úrovni. Vytvorenie inovačných prístreškových zastávok nielenže nebude mať negatívny vplyv na životné prostredie, ale pomôže mu aj organizovať ho a dodať mu nový rozmer. Okrem toho bude informačná a propagačná kampaň zameraná na propagáciu ochrany a rozvoja prírodného a kultúrneho dedičstva poľsko-slovenského pohraničia.</p>

**VYHLÁSENIA VEDÚCEHO PARTNERA / OŚWIADCZENIA PARTNERA WIODĄCEGO**

**Vyhlasenie o zabránení dvojitého financovania mikroprojektu z fondov EÚ.  
Oświadczenie o braku podwójnego finansowania mikroprojektu ze środków UE.**

Vyhlasujem, že počas realizácie mikroprojektu nebude mikroprojekt ako celok ani žiadna z jeho častí financovaná z iných štrukturálnych fondov EÚ.  
Oświadczam, iż podczas realizacji mikroprojektu jako całość, ani żadna jego część, nie będzie wspierany ze środków innego programu pomocy UE.

**Mikroprojekt bude financovaný v súlade so zásadami zadávania verejných zákaziek.  
Mikroprojekt będzie realizowany zgodnie z zasadami udzielania zamówień publicznych.**

Vyhlasujem, že mikroprojekt bude financovaný v súlade so zásadami zadávania verejných zákaziek.  
Oświadczam, że mikroprojekt będzie realizowany zgodnie z zasadami udzielania zamówień publicznych.

**Vyhlasenie o pripravenosti mikroprojektu na jeho realizáciu v súlade s legislatívou EÚ a s národnou legislatívou.**

**Oświadczenie o gotowości mikroprojektu do realizacji i jego zgodności z prawodawstwem UE i krajowym.**

Vyhlasujem, že tento mikroprojekt je pripravený na realizáciu, vlastní všetky relevantné dokumenty a povolenia (ak sú potrebné) v súlade s legislatívou EÚ a s národnou legislatívou všetkých zapojených partnerov.  
Oświadczam, iż mikroprojekt jest przygotowany do realizacji, posiada stosowne dokumenty i pozwolenia (jeśli dotyczy) zgodnie z prawodawstwem UE i krajowym wszystkich zaangażowanych partnerów.

**Vyhlasenie týkajúce sa súhlasu so spracovaním a zverejňovaním osobných údajov.**

**Oświadczenie dotyczące zgody na przetwarzanie i publikowanie danych osobowych.**

Súhlasím so spracovaním osobných údajov obsiahnutých v predkladanej žiadosti a v jej prílohách na účely spojené s realizáciou mikroprojektu.  
Wyrażam zgodę na przetwarzanie i publikowanie danych osobowych, zawartych w przedkładanym wniosku i załącznikach, do celów związanych z realizacją projektu parasolowego.

**Vyhlasenie týkajúce sa súhlasu súvisiaceho so sprístupňovaním žiadosti subjektom vykonávajúcim hodnotenie operačných programov.**

**Oświadczenie dotyczące zgody na udostępnienie wniosku podmiotom dokonującym ewaluacji programów operacyjnych.**

Súhlasím so sprístupňovaním údajov obsiahnutých v projektovej žiadosti subjektom vykonávajúcim evaluáciu operačných programov za podmienky, že tieto subjekty zaistia ochranu informácií a tajomstiev v nej obsiahnutých.  
Wyrażam zgodę na udostępnienie danych zawartych we wniosku aplikacyjnym podmiotom dokonującym ewaluacji programów operacyjnych pod warunkiem zapewnienia przez te podmioty ochrony informacji oraz tajemnic w nim zawartych.

**Trestná zodpovednosť za uvedenie nepravdivých informácií alebo podávanie nepravdivých vyhlásení  
Odpowiedzialność karna za podanie fałszywych informacji lub złożenie fałszywych oświadczeń.**

Som si vedomý trestnej zodpovednosti za uvedenie nepravdivých údajov alebo podanie nepravdivých vyhlásení.  
Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za podanie fałszywych danych lub złożenie fałszywych oświadczeń.

<b>Dátum, podpis a pečiatka s menom oprávnenej osoby / Data, podpis oraz pieczęć imienna osoby uprawnionej</b>	<b>Oficiálna pečiatka žiadateľa / Oficjalna pieczęć wnioskodawcy</b>
	<p align="center">pečiatka / pieczęć</p>



<b>PRÍLOHY / ZAĽAČZNIKI</b>	
Príloha / Załącznik	Bolo priložené? / Czy dołączono?
Partnerská zmluva o realizácii spoločného mikroprojektu/Partnerská dohoda o realizácii individuálneho mikroprojektu (v súlade so vzorom) Umowa partnerska w sprawie realizacji mikroprojektu wspólnego / Porozumienie partnerskie w sprawie realizacji mikroprojektu indywidualnego (zgodnie ze wzorem)	<b>Áno / Tak</b>
Súvaha za predchádzajúci rok Bilans za ubiegły rok	<b>Áno / Tak</b>
Výkaz ziskov a strát za predchádzajúci rok Rachunek zysków i strat za ubiegły rok	<b>Áno / Tak</b>
Výpis zo Štátneho súdneho registra /obchodného registra v súlade so štatútom/stanovami Wypis z Krajowego Rejestru Sądowego i innych rejestrów zgodnie ze statutem	<b>Áno / Tak</b>
Štatút/stanovy Statut	<b>Áno / Tak</b>
Vyhlásenie o DPH a nedoplatkoch voči verejnoprávnym inštitúciám (t.j. že nemajú nedoplatky na zdravotnom a sociálnom poistení ani daňové nedoplatky) Oświadczenia VAT i o niezaleganiu ze zobowiązaniami publiczno-prawnymi	<b>Áno / Tak</b>
Vyhlásenie týkajúce sa štatnej pomoci pre mikroprojekt Oświadczenie dotyczące pomocy publicznej w mikroprojekcie	<b>Áno / Tak</b>
Vyhlásenie o poverení realizácie mikroprojektu inej jednotke Oświadczenie o powierzeniu realizacji mikroprojektu innej jednostce	<b>Nie / Nie</b>
Vyhlásenie o realizácii ukazovateľa výsledku Oświadczenie o realizacji wskaźnika rezultatu	<b>Áno / Tak</b>
Opis vplyvu mikroprojektu na životné prostredie Opis wpływu mikroprojektu na środowisko	<b>Áno / Tak</b>
Iné nevyhnutné priložené dokumenty vyžadované poľskou/slovenskou legislatívou alebo špecifikáciou mikroprojektu. Inne niezbędne załączone dokumenty wymagane prawem polskim/słowackim lub specyfiką mikroprojektu	
---	

## **OZNÁMENIE PRE PRIJÍMATEĽOV, KTORÍ REALIZUJÚ PROJEKTY V RÁMCI PROGRAMU CEZHRANIČNEJ SPOLUPRÁCE INTERREG POĽSKO – SLOVENSKO 2014-2020 V SÚVISLOSTI S PANDÉMIOU COVID-19**

Vážené dámy, vážení páni,

súčasná situácia spojená s pandémiou môže mať výrazný vplyv na realizáciu úloh naplánovaných v rámci projektov. Sme si vedomí, že v aktuálnej situácii môžete byť nútení odvolať, presunúť úlohy, alebo príp. vykonať iné nevyhnutné zmeny v projektoch. Zároveň si uvedomujeme, že táto situácia môže v rôznej miere sťažiť dodržanie termínov vyplývajúcich z programových dokumentov a mať vplyv na oprávnenosť výdavkov.

S cieľom zmierniť prípadné následky tejto situácie Riadiaci orgán (Ministerstvo fondov a regionálnej politiky PR), Národný orgán (Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR) a Spoločný technický sekretariát navrhujú rad opatrení spočívajúcich v pružnejšom uplatňovaní pravidiel uvedených v Príručke pre prijímateľa.

**Každý prípad bude posudzovaný individuálne** a vyžaduje, aby ste kontaktovali Spoločný technický sekretariát.

Cieľom tohto oznámenia nie je zmena pravidiel Príručky pre prijímateľa. Jeho cieľom je obmedzenie negatívnych dôsledkov výskytu hrozby COVID-19 zásahu –vyššej moci –ktoré majú vplyv na realizáciu projektov a programu.

V prípade, ak chcete využiť niektorú z možností uvedených nižšie, je nevyhnutné preukázať súvislosť medzi aktuálnym stavom projektu a pandémiou. Hlavným kritériom hodnotenia aktuálneho stavu bude taktiež dobro projektu, chápané ako celok, realizácia jeho cieľov, dosiahnutie plánovaných výsledkov a implementácia úloh.

Uvedomujeme si tiež, že každý projekt je jedinečný, v dôsledku čoho môže byť situácia, v ktorej ste sa ocitli, špecifická. V prípade, ak by nižšie uvedený rozsah nezahŕňal potreby Vášho projektu, ktoré sa neočakávané vyskytli v súvislosti s pandémiou COVID-19, kontaktujte, prosím, svojho projektového manažéra v Spoločnom technickom sekretariáte.

**Odporúčame kontakt s pracovníkmi Spoločného technického sekretariátu a pravidelné navštevovanie našej webovej stránky [www.plsk.eu](http://www.plsk.eu) –pre prípad aktualizácie tohto oznámenia, príp. jeho odvolania.**

## I Pravidlá oprávnenosti výdavkov

Kategórie: „Výdavky na služobné cesty a ubytovanie“ a „Výdavky na externých expertov a externé služby“

Prípade: partner vynaložil výdavky na úlohy, ktoré sa v dôvodu zásahu vyššej moci neuskutočnia.

V takom prípade sa môžu výdavky v rámci spomenutých kategórií uznať za oprávnené po splnení týchto podmienok:

- 1) prijímateľ zdokumentuje vyvinuté úsilie, ktoré s náležitým predstihom vynaložil s cieľom stornovať predmetnú úlohu alebo s cieľom vrátiť vynaložené finančné prostriedky  
a
- 2) prijímateľ zdokumentuje, že vrátenie finančných prostriedkov (úplne alebo čiastočne) nie je možné  
a
- 3) daný produkt alebo službu, ktorých sa výdavky týkajú, nie je možné využiť, príp. zrealizovať v inom čase alebo v rámci inej úlohy.

Napríklad, ak sa propagačné predmety zakúpené pre potreby súťaže, ktorú mal prijímateľ zorganizovať, môžu využiť aj na inú príležitosť, tak neexistujú predpoklady (vyššia moc) umožňujúce uznať výdavok za oprávnený. Na druhej strane v prípade, ak výdavok na prenájom sály na konferenciu, ktorá bola v dôsledku pandémie odvolaná, a nie je možné získať späť, a taktiež nie je možné túto konferenciu zorganizovať v inom termíne, tak je možné uznať takýto výdavok za oprávnený.

Spomenuté pravidlá sa týkajú najmä výdavkov vynaložených v súvislosti s organizáciou školení, stretnutí, podujatí, služobných ciest a pod.

Výdavky musia byť zdokumentované v súlade so všeobecnými pravidlami platnými v programe.

**Pozor:** v opise účtovného dokladu je navyše nevyhnutné uviesť informáciu: „**Výdavok bol vynaložený na úlohu, ktorá sa neuskutočnila vzhľadom na výskyt vyššej moci (COVID-19)**“.

## II Podávanie žiadostí o platbu

Ak v dôsledku epidemického ohrozenia nebude možné predložiť žiadosť o platbu v termínoch ustanovených v Príručke pre prijímateľa, zavádzame:

- 1) možnosť **predĺženia termínov predkladania (súhrnných aj čiastkových) žiadostí o platbu** (t. j. v otázke termínov možnosť dodatočných individuálnych dojednaní medzi STS a prijímateľom a kontrolórom a prijímateľom).

## III Zmeny v projektoch

Spravidla sú partneri projektu povinní realizovať projekt v súlade so schválenou žiadosťou o poskytnutie finančného príspevku, a snažiť sa dosiahnuť všetky naplánované ciele a ukazovatele. Avšak v prípade, ak okolnosti spojené so stavom epidemického ohrozenia majú priamy vplyv na realizáciu projektu a je potrebné vykonať zmeny v projekte, zavádzame:

- 1) možnosť oznámiť zmeny v projekte, presahujúce limity frekvencie ich oznamovania uvedené v Príručke pre prijímateľa.

Zmeny sa budú môcť týkať, napr.: harmonogramu realizácie projektu (napr. predlžovanie obdobia realizácie projektu), zmeny foriem naplánovaných úloh (napr. na diaľku).

Okrem toho zavádzame:

- 2) možnosť predkladania žiadostí o zmeny v termínoch kratších ako je opísané v kapitole 6.3.2 Príručky pre prijímateľa, nie je však prípustné požadovať zmeny po dokončení realizácie projektu,
- 3) možnosť schválenia vecných zmien v projekte Riadiacim orgánom namiesto rozhodnutia Monitorovacieho výboru (napr. rozhodnutia týkajúce sa doplnenia cieľa projektu, zmeny ukazovateľa).

Zmeny sú záväzné od dátumu ich schválenia.

## IV Spracovanie dokumentov

V prípade uzatvorenia zmluvy o poskytnutí finančného príspevku/dodatku k zmluve o poskytnutí finančného príspevku je možné podpísanie dokumentu Riadiacim orgánom prostredníctvom elektronického podpisu. Zároveň je možné uznať, že zmluva/dodatok boli podpísané Vedúcim partnerom po tom, ako získal od Spoločného technického sekretariátu sken dokumentu s naskenovanými podpismi. Vedúci partner je zároveň povinný zaslať Spoločnému technickému sekretariátu originál zmluvy/dodatku.

## V Všeobecné odporúčania

Vzhľadom na dynamickú situáciu odporúčame v čase pandémie:

- 1) plánovanie budúcich podujatí pri zohľadnení aktuálnej situácie spojenej s pandemiou. Cieľom je predísť tvorbe nových nákladov, ktoré neprispievajú k dosiahnutiu cieľov projektu. V prípade organizácie služobných ciest a podujatí v rámci projektu, prosíme o výber **flexibilných možností rezervácie** (s možnosťou bezplatného stornovania, či zmeny termínu rezervácie v prípade potreby),
- 2) tam, kde je to možné, nahradzovanie stretnutí, podujatí **stretnutiami on-line, videokonferenciami, prezentáciami výsledkov on-line**, pomocou sociálnych médií, webových stránok a pod.

## VI Fond mikroprojektov

1. Riešenia opísané v bodoch I až V sa týkajú aj strešných projektov a mikroprojektov (úprav opísaných v príl. 14 Príručky pre prijímateľa).
2. Pokiaľ je žiadosť o predĺženie realizácie mikroprojektu spojená s problémami s dodržaním termínov realizácie úloh mikroprojektu v dôsledku epidemického ohrozenia, je prípustné **predĺženie času jeho realizácie o viac ako 18 mesiacov**. Každý takýto prípad sa bude posudzovať individuálne. Rozhodnutie v tejto otázke prijíma vždy euroregión/VÚC, a v prípade vlastných mikroprojektov –RO/NO.

## VII Aktuálne pravidlá

Aktuálne ustanovenia Príručky pre prijímateľa umožňujú, o. i.:

- **finančné ukončenie projektu neskôr ako 30 dní od vecného ukončenia** –kapitola 3.3: „Vo výnimočných a náležite odôvodnených prípadoch (napr. rozhodnutie súdu, v prípade slovenských prijímateľov aj zákon č.513/1991), nezávislých od partnera projektu, môže dôjsť k finančnému ukončeniu projektu v neskoršej lehote, najneskôr však v okamihu, keď RO poukáže platbu, ktorá vyplýva zo záverečnej žiadosti o platbu.“
- **skrátene/predĺženie referenčného obdobia** –kapitola 6.2.3.1: „V opodstatnených prípadoch môže RO rozhodnúť o skrátene referenčných období projektu, príp. odsúhlasiť predloženie žiadosti zahŕňajúcej iné ako štandardne uplatňované obdobie.“
- predloženie **súhrnnej žiadosti o platbu len pre časť partnerov**, na účel urýchlenia jej úhrady;
- **predĺženie obdobia realizácie projektu** a zavedenie zmien v harmonograme realizácie projektu (kapitola 6.3 Zmeny v projekte);

- **upustenie RO od zníženia finančného príspevku vzhľadom na nedosiahnutie naplánovaných cieľových hodnôt ukazovateľov výstupu**, ak vedúci partner náležite odôvodní a zdokumentuje v záverečnej žiadosti o platbu príčiny nedosiahnutia hodnoty cieľových ukazovateľov uvedených v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku a preukáže svoje úsilie a úsilie ostatných partnerov zamerané na ich dosiahnutie (kapitola 6.2.4).